



ORSI *Group*

sempre un passo avanti...

*always one step ahead... / stnding ein Schritt vorwrts...
toujours un pas en avant... / siempre un paso hacia adelante...*



DECESPUGLIATRICI

BUSHCUTTERS

BÖSCHUNGSMHER

DEBROUSSAILLEUSES

DESBROZADORAS

-  3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS
-  3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE
-  3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE
-  GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION





INNOVAZIONE COLLABORAZIONE e PASSIONE

INNOVATION, COLLABORATION and PASSION
INNOVATION, COLLABORATION et PASSION
INNOVATION, ZUSAMMENARBEIT und HINGABE
INNOVACION, COLABORACION y PASION

“

Se nel mercato mondiale dei decespugliatori, delle trince, degli elevatori e dei carri frutta abbiamo raggiunto posizioni di vertice è perchè credere nella ricerca e nell'innovazione è la strada da seguire. Tutto alla Orsi è voluto e studiato per contribuire a un risultato preciso: migliorare costantemente la qualità del prodotto e del lavoro che compierà, in collaborazione con gli utilizzatori.

If we reached one of the top positions in today's market of hydraulic booms, shredders (flails mowers), fork lifts and self propelled fruit harvesteres, it is because we believe that the research and the innovation is the way to follow. Everything here in Orsi is intentional and designed to contribute to a precise result: to improve day-by-day quality of our products and the work they perform, in collaboration with users.

Si nous avons rejoint une des positions de sommet dans le marché mondial des débroussailluses, des broyeurs, des élévateurs et plateformes recolte fruits, c'est parce que on croit que la recherche et l'innovation sont la voie à suivre. Tout chez Orsi est voulu et conçu pour contribuer à un résultat précis: améliorer constamment la qualité du produit et du travail qu'il fera, en collaboration avec les utilisateurs.

Das Erreichen einer Spitzenposition im weltweiten Auslegemäher-Schlegelsmäher - Stapler - und Erntewagenmarkt ist in der ständigen Verfolgung des Weges der Weiterentwicklung und der Innovation zu verdanken. Alles in Orsi ist gewollt und studiert, um ein genaues Ergebnis beizutragen: die Qualität des Produktes und der zu erledigen Arbeit ständig zu verbessern, in Zusammenarbeit mit den Benutzer.

Si hemos llegado a una de las primeras posiciones en el mercado mundial de desbrozadoras, trituradoras, elevadores y plataformas es porque creer en la investigación y la innovación es el camino a seguir. Todos en Orsi es intencional y está estudiado para contribuir a un resultado concreto: mejorar constantemente la calidad del producto y el trabajo que hará, en colaboración con los usuarios.

”

Stefano Orsi



tot.area 40.000 mq (10.000 coperti / covered / couverts / gedeckten / cubiertos)



Particolari in fusione

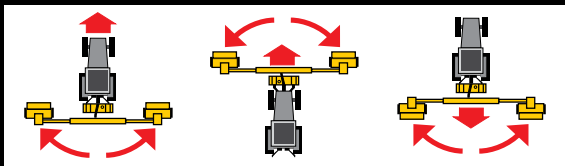
CAST METAL PARTS / PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE / GUSSTEILE / PIEZAS DE FUNDICION



- 3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS
- 3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE
- 3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE
- GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



Hedge 160

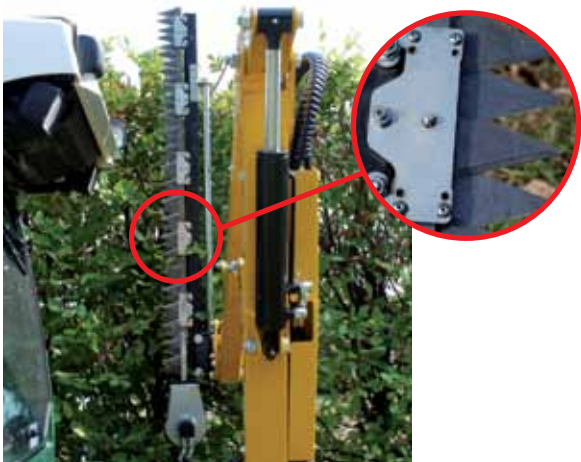


- COMPATTA, PARTICOLARMENTE ADATTA PER LA MANUTENZIONE DI SIEPI.
- COMPACT MODEL, SUITABLE FOR HEDGES MAINTENANCE.
- MODÈLE COMPACT, APPROPRIÉ POUR L'ENTRETIEN DE HAIES.
- KOMPAKTES MODELL, GEEIGNET FÜR HECKEN-WARTUNG.
- MODELO COMPACTO, IDEAL PARA MANTENIMIENTO DE SETOS.

MODEL		 (HP/KW)		BAR MAX	 Kg			 L / MIN	
HEDGE 160	800	16-12	100	70	190	I - II	230°	25	L = 1500



OPTIONAL
L = 2000 / L = 3000

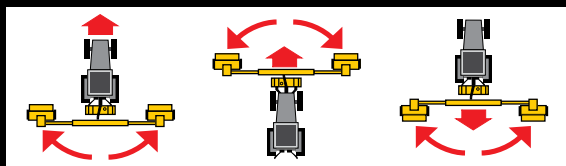


- BARRA POTATRICE cm 160 max. diam. 1,5 cm
- PRUNING BAR
- BARRE D'ÉLAGAGE
- BAR ZUM AUSHOLZEN
- BARRA PODADORA



Cut 029

Revers



- DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESO RIDOTTO PER ESSERE MONTATE IN VERSIONE ANTERIORE, POSTERIORE E CON GUIDA REVERSIBILE SUI MICRO TRATTORI, SICUREZZA MECCANICA CON MOLLA DI RICHIAMO POSTA SUL SECONDO BRACCIO.
- REDUCED WEIGHT AND DIMENSIONS TO BE FITTED IN FRONT, BACK AND REVERSIBLE VERSION ON COMPACT TRACTORS, MECHANICAL BREAKAWAY THROUGH RECOVERY SPRING ON THE SECOND ARM.
- DIMENSIONS ET POIDS REDUITS, MACHINE POUR MONTAGE SUR LES MICRO-TRACTEURS À L'AVANT, À L'ARRIÈRE OU AVEC POSTE DE CONDUITE INVERSÉ, SÉCURITÉ MÉCANIQUE PAR RESSORT DANS LE 2ÈME BRAS.
- VERKLEINERT GEWICHT UND ABMESSUNGEN ZUM FRONT-, HECK- UND REVERSIERBARANBAU AUF KLEINTRAKTOREN, MECHANISCHE SICHERHEITSEINRICHTUNG MIT RÜCKKEHR-DRUCKFEDER AUF ZWEITER ARM.
- VOLÚMEN Y PESO REDUCIDOS PARA PERMITIR EL ENSEMBLADO EN VERSIÓN ANTERIOR, POSTERIOR Y CON GUIDA REVERSIBLE EN LOS MICRO-TRACTORES, SEGURIDAD MECANICA CON RESORTE DE VUELTA EN EL SEGUNDO BRAZO.

MODEL		 (HP/KW)		 r.p.m.	 Kg			 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r.p.m.)
CUT 029	800	16-12	100	540	310	I	230°	65	40	25-18.6	3350

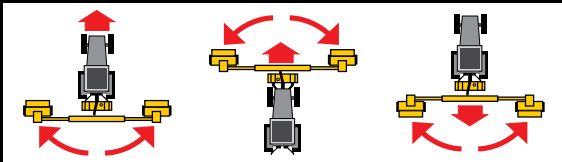


- POMPE
- PUMPS
- POMPE
- PUMPEN
- BOMBAS

cm 105

Cut 030

Revers



ITALY DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESO RIDOTTO PER ESSERE MONTATE IN VERSIONE ANTERIORE, POSTERIORE E CON GUIDA REVERSIBILE SUI MICRO TRATTORI, SICUREZZA MECCANICA CON MOLLA DI RICHIAMO POSTA SUL SECONDO BRACCIO.

UNITED KINGDOM REDUCED WEIGHT AND DIMENSIONS TO BE FITTED IN FRONT, BACK AND REVERSIBLE VERSION ON COMPACT TRACTORS, MECHANICAL BREAKAWAY THROUGH RECOVERY SPRING ON THE SECOND ARM.

FRANCE DIMENSIONS ET POIDS REDUITS, MACHINE POUR MONTAGE SUR LES MICRO-TRACTEURS À L'AVANT, À L'ARRIÈRE OU AVEC POSTE DE CONDUITE INVERSÉ, SÉCURITÉ MÉCANIQUE PAR RESSORT DANS LE 2ÈME BRAS.

GERMANY VERKLEINERT GEWICHT UND ABMESSUNGEN ZUM FRONT-, HECK- UND REVERSIERBARANBAU AUF KLEINTRAKTOREN, MECHANISCHE SICHERHEITSEINRICHTUNG MIT RÜCKKEHR-DRUCKFEDER AUF ZWEITER ARM.

SPAIN VOLÚMEN Y PESO REDUCIDOS PARA PERMITIR EL ENSEMBLADO EN VERSIÓN ANTERIOR, POSTERIOR Y CON GUIA REVERSIBLE EN LOS MICRO-TRACTORES, SEGURIDAD MECANICA CON RESORTE DE VUELTA EN EL SEGUNDO BRAZO.

MODEL											
CUT 030	800	16-12	100	540	310	I	230°	65	40	25-18.6	3350



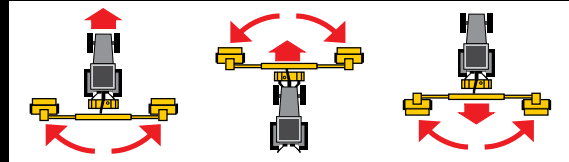
ITALY POMPE
UNITED KINGDOM PUMPS
FRANCE POMPE
GERMANY PUMPEN
SPAIN BOMBAS



cm 107

Apple 210

Telescopic



ITALY SOLIDA E COMPATTA. ADATTA PER CHI DEVE LAVORARE SIA A DESTRA CHE A SINISTRA IN SPAZI RISTRETTISSIMI, SCAVALCANDO SENZA PROBLEMI SEGNALETICA STRADALE E GUARDRAIL. DAL POSTO DI GUIDA, CON UN SEMPLICE COMANDO, PUOI LAVORARE SIA A DESTRA CHE A SINISTRA E INVERTIRE IL SENSO DI ROTAZIONE DEL ROTORE.

UNITED KINGDOM SOLID AND COMPACT. SUITABLE FOR THOSE WHO MUST WORK BOTH RIGHT AND LEFT INTO NARROW SPACES, BYPASSING ROAD SIGNS AND GUARDRAILS. FROM THE DRIVER'S SEAT, WITH A SIMPLE COMMAND, YOU CAN WORK BOTH LEFT AND RIGHT AND REVERSE THE SENSE OF ROTATION OF THE ROTOR.

FRANCE SOLIDE ET COMPACTE. CONVIENT POUR CEUX QUI DOIVENT TRAVAILLER À LA FOIS À DROITE ET À GAUCHE DANS DES ESPACES REDUITS, EN CONTOURNANT LA SIGNALISATION ROUTIERE ET GARDE-CORPS. DU POSTE DE CONDUITE, PAR UNE SIMPLE COMMANDE, VOUS POUVEZ TRAVAILLER À LA FOIS À DROITE ET À GAUCHE ET INVERSER LE SENS DE ROTATION DU ROTOR.

GERMANY SOLIDE UND KOMPACT. GEEIGNET FÜR DIEJENIGEN, DIE RECHTS UND LINKS IN ENGEN RÄUMEN ARBEITEN MÜSSEN, UNTER UMGEHUNG VERKEHRSSCHILDER UND LEITPLANKEN. VOM BEDIENERPULT AUS, MIT EINER EINFACHEN STEUERUNG, KÖNNEN SIE ENTWEDER RECHTS ODER LINKS ARBEITEN UND DIE DREHRICHTUNG DES ROTORES UMGKEHREN.

SPAIN SÓLIDO Y COMPACTO. APTO PARA AQUELLOS QUE DEBEN TRABAJAR TANTO A LA DERECHA YA LA IZQUIERDA EN ESPACIOS ESTRECHOS, SIN PASAR POR BUEN CAMINO LAS SEÑALES Y LAS BARANDILLAS. DESDE LA POSICIÓN DE CONDUCCIÓN, CON UN SIMPLE COMANDO, PUEDE TRABAJAR TANTO A DERECHA E IZQUIERDA E INVERTIR LA DIRECCIÓN DE ROTACIÓN DEL ROTOR.

APPLE 210 Telescopic										
10 INNESTI RAPIDI (MANDATA E SCARICO) +1 10 QUICK COUPLINGS (IN AND OUT) +1 10 RACCORDS RAPIDES (DONNÉE ET DECHARGEMENT) +1 10 SCHNELLKUPPLUNGEN (ÖLZUFUHR UND ÖLRÜCKLEITUNG) +1 10 ACOPLAMIENTOS RAPIDOS (ENTREGA Y DESCARGA) +1	800	16-12	220	I - II	220°	-	-	45	-	-
CON CAVI TELEFLESSIBILI 4+1 L=3000 * 2 INNESTI RAPIDI (MANDATA E SCARICO) WITH TELEFLEX CABLES 4+1 L=3000 2 QUICK COUPLINGS (IN AND OUT) Avec COMMANDES TELEFLEX, 4+1 L=3000 2 RACCORDS RAPIDES (DONNÉE ET DECHARGEMENT) MIT KABELN 4+1 L=3000 2 SCHNELLKUPPLUNGEN (ÖLZUFUHR UND ÖLRÜCKLEITUNG) CON MANDOS TELEFLEX, 4+1 L=3000 2 ACOPLAMIENTOS RAPIDOS ENTREGA Y DESCARGA	100	800	235	I - II	220°	-	-	45	-	-
IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE CON CAVI TELEFLESSIBILI 4+1 L=3000 * INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM WITH TELEFL. CABLES 4+1 L=3000 SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT AVEC COMMANDES TELEFLEX, 4+1 L=3000 UNABHÄNGIGER HYDRAULISCHER ANLAGE MIT KABELN 4+1 L=3000 SISTEMA HIDRAULICO INDEPENDIENTE CON MANDOS TELEFLEX, 4+1 L=3000	1500		300			540	60	40	25-18.6	3350



ITALY LAVORA A DESTRA E SINISTRA
UNITED KINGDOM IT WORKS BOTH RIGHT AND LEFT
FRANCE TRAVAILLE A' DROITE ET A' GAUCHE
GERMANY ES ARBEITET RECHTS UND LINKS
SPAIN TRABAJA A LA DERECHA Y A LA IZQUIERDA

OPTIONAL

ITALY COMANDI TELEFLESSIBILI L=1500 O 2000 *
UNITED KINGDOM FLEXIBLE CABLES L=1500 OR 2000
FRANCE COMMANDES TELEFLEXIBLES L=1500 OU 2000
GERMANY STEUERHEBEL L= 1500 ODER 2000
SPAIN MANDOS TELEFLEXIBLES L=1500 O 2000

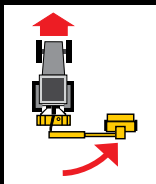
ITALY RULLO D'APPOGGIO
UNITED KINGDOM ROLLER - ROULEAU
FRANCE ROULEAU
GERMANY WÄLZE - RODILLO
SPAIN RODILLO



ITALY TERMINALE TELESCOPICO
UNITED KINGDOM TELESCOPIC ARM
FRANCE BRAS TELESCOPIQUE
GERMANY TELESKOPISCHER ARM
SPAIN BRAZO TELESCOPICO

River compact

355 | 420



COMPATTA, LEGGERA E VERSATILE CON POSSIBILITÀ DI INTERCAMBIARE LA ROBUSTA TESTATA CON UNA ULTRALEGGERA RENDONO POSSIBILE APPLICARLA A PICCOLI TRATTORI. SICUREZZA MECCANICA CON BIELLETTA.

COMPACT, LIGHT AND VERSATILE WITH THE POSSIBILITY TO INTERCHANGE THE ROBUST WITH THE ULTRALIGHT CUTTING HEAD MAKE POSSIBLE THE USE ON SMALL TRACTORS. MECHANICAL SAFETY DEVICE.

COMPACTE, LÉGÈRE ET VERSATILE AVEC POSSIBILITÉ D'INTERCHANGER LA ROBUSTE TÊTE AVEC UNE TÊTE ULTRALEGÈRE RENDENT POSSIBLE L'APPLIQUER À DES PETITS TRACTEURS. SÛRETÉ MÉCANIQUE AVEC BIELLETTE.

KOMPACT, LEICHT UND VIELSEITIG GERÄT. DIE AUSTAUSCHBARER ROBUSTER MIT DEN ULTRALEICHTER MAHKOPF ERMÖGLICHT DIE MASCHINE AN KLEINTRAKTOREN ZU VERWENDEN. MECHANISCHE ANFAHRTSSICHERUNG.

COMPATTA, LIGERA Y VERSATIL CON POSIBILIDAD DE SUBSTITUIR EL FUERTE CABEZAL CON UNO MUY LIGERO DEJANDO ASÍ LA POSIBILIDAD DE MONTAJE SOBRE POQUEÑOS TRACTORES. SEGURIDAD MECANICA CON BIELA.

MODEL											
		(HP/KW)									
RIVER 355 C.	1500	25-18,6	150	540	515	I	230°	75	56	40-29,8	2800
RIVER 420 C.	1800	35-26	160	540	595	I	230°	75	56	40-29,8	2800



BIELLA DI SICUREZZA
BREAKAWAY ROD
BIELLE DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSPLEUELSTANGEL
BIELA DE SEGURIDAD



POMPE **PUMPS** **POMPE**
PUMPEN **BOMBAS**

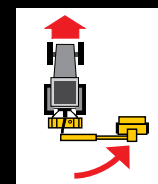


PERNI IN ACCIAIO BONIFICATO
AUSTEMPERING STEEL PINS
AXE D'ACIER TRAITÉ
STAHL BOLZEN
PERNOS EN ACERO



Vigna

615 Telescopico



PER SUPERARE OSTACOLI SENZA DANNEGGARLI, ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA. TERMINALE TELESCOPICO PATTINI ANTI-USURA.

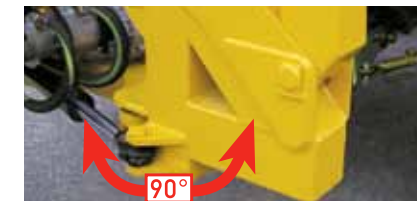
TO STEP OVER STREET SIGNALS AND GUARD-RAIL, WITHOUT DAMAGING THEM. TELESCOPIC ARM WITH SLIDING BLOCK ANTI-WEAR.

POUR DEPASSER OBSTACLES SANS LES ABÎMER, ROTATION HYDRAULIQUE SÉCURITÉ HYDRAULIQUE (BALAYAGE). BRAS TÉLESCOPIQUE AVEC PATINS ANTI-USURE.

UM VERKEHRSSIGNALEN UND GUARD-RAIL ÜBERKLETTERN, OHNE SCHADEN. TELESKOPISCHER ARM MIT SCHLITTSCHUH GEGEN VERBRAUCH.

PARA EQUIVAR CARTELES INDICADORES Y GUARD-RAIL, SIN DAÑOS. TELESCÓPICO CON PATINES CONTRA USURA.

MODEL											
		(HP/KW)									
VIGNA 615 telescopic	2200	45-33,5	170	540	820	II	240°	155	84	50-37,5	3110



ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA
SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION
SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE)
HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL
SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA



MOTORE IN GHISA GR.3
CAST IRON ENGINE GR.3
MOTEUR EN FONTE GR.3
MOTOR AUS SPEZIALGUSS GR.3
MOTOR EN FUNDICION GR.3



PERNI IN ACCIAIO BONIFICATO
AUSTEMPERING STEEL PINS
AXE D'ACIER TRAITÉ
STAHL BOLZEN
PERNOS EN ACERO



POMPA GR.3 ALLUMINIO / GHISA
PUMP GR.3 ALUMINIUM / CAST IRON
POMPE GR.3 ALUMINIUM / FONTE
PUMPE GR.3 ALUMINIUM / SPEZIALGUSS
BOMBA GR.3 ALUMINIUM / FUNDICION

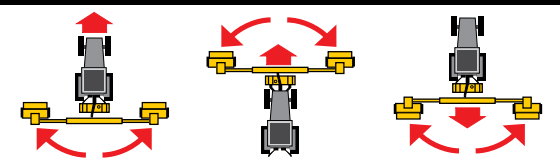
Agile_{vip} - Agile - Agile safety

320 Vip | 390 Vip | 430 Vip 430 | 450 485
470 Parallelogram

MODEL											
	(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg	Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)			
AGILE 320 vip	1200	25-18,6	150	540	570	II	240°	110	56	40-29,8	2800
AGILE 390 vip	1500	35-26	150	540	655	II	240°	110	56	40-29,8	2800
AGILE 430 vip	1500	35-26	150	540	680	II	240°	110	56	40-29,8	2800

MODEL											
	(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg	Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)			
AGILE 430	1800	45-33,5	160	540	730	II	240°	155	84	50-37,5	3110
AGILE 450	1800	45-33,5	160	540	805	II	240°	155	84	50-37,5	3110
AGILE 470 P	2200	45-33,5	170	540	820	II	240°	155	84	50-37,5	3110

MODEL											
	(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg	Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)			
AGILE 485 safety	1800	35-26	150	540	790	II	240°	155	84	50-37,5	3110



- ATTACCO PRIMO BRACCIO CENTRALE ED ALTO PER SCAVALCARE SEGNALETICA STRADALE E GUARD-RAIL, SICUREZZA IDRAULICA POSTA SUL SECONDO BRACCIO. SGANCIO RAPIDO AL SOLLEVATORE.
- CENTRAL AND HIGH FITTING OF THE MAIN ARM TO STEP OVER STREET SIGNALS AND GUARD-RAIL, HYDRAULIC SAFETY ON SECOND ARM. QUICK UNCOUPLING TO LIFTER.
- ATTACHEMENT DU 1^{ER} BRAS HAUT ET CENTRÉ POUR ENJAMBER LES PANNEAUX DE SIGNALISATION ET GLISSIÈRES, SÉCURITÉ HYDRAULIQUE SUR 2^{ÈME} BRAS. ATTACHEMENT RAPIDE AU RELEVAGE DU TRACTEUR.
- HOCH UND ZENTRAL HAUPTARM-EINSATZ UM VERKEHRSSIGNALEN UND GUARD-RAIL ZU ÜBERKLETTERN, HYDRAULISCHE SICHERHEITSEINRICHTUNG 2. SCHNELLVERSCHLUSS AM HUBWERK.
- ENGANCHE PRIMER BRAZO CENTRAL Y ALTO PARA EQUIVAR CARTELES INDICADORES Y GUARD-RAIL, SEGURIDAD HYDRAULICA SEGUNDO BRAZO. DESENGANCHO RAPIDO AL ELEVADOR.



- MOTORE IN GHISA (Mod. AGILE / AGILE SAFETY)
- CAST IRON ENGINE (Mod. AGILE / AGILE SAFETY)
- MOTEUR EN FONTE (Mod. AGILE / AGILE SAFETY)
- MOTOR AUS SPEZIALGUSS (Mod. AGILE / AGILE SAFETY)
- MOTOR EN FUNDICION (Mod. AGILE / AGILE SAFETY)



- PERNI IN ACCIAIO BONIFICATO
- AUSTEMPERING STEEL PINS
- AXE D'ACIER TRAITÉ
- STAHL BOLZEN
- PERNOS EN ACERO



- POMPE IN GHISA (Mod. AGILE 450 / AGILE SAFETY)
- CAST IRON PUMP (Mod. AGILE 450 / AGILE SAFETY)
- POMPE EN FONTE (Mod. AGILE 450 / AGILE SAFETY)
- PUMPE AUS SPEZIALGUSS (Mod. AGILE 450 / AGILE SAFETY)
- BOMBA EN HIERRO FUNDIDO (Mod. AGILE 450 / AGILE SAFETY)

- SICUREZZA IDRAULICA SUL SECONDO BRACCIO (AGILE 485 SAFETY)
- HYDRAULIC SAFETY ON SECOND ARM (AGILE 485 SAFETY)
- SÉCURITÉ HYDRAULIQUE SUR 2^{ÈME} BRAS (AGILE 485 SAFETY)
- HYDRAULISCHE SICHERHEITSEINRICHTUNG 2. (AGILE 485 SAFETY)
- SEGURIDAD HYDRAULICA SEGUNDO BRAZO (AGILE 485 SAFETY)



- POMPA E MOTORE GR.2 IN ALLUMINIO (AGILE VIP)
- PUMP AND CAST IRON GR.2 ALUMINIUM (AGILE Vip)
- POMPE ET MOTEUR GR.2 ALUMINIUM (AGILE Vip)
- PUMPE UND MOTOR GR.2 ALUMINIUM (AGILE Vip)
- BOMBA Y MOTOR GR.2 ALUMINIUM (AGILE Vip)



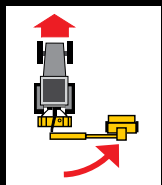
- BIELLA DI SICUREZZA (Mod. Agile/Agile Vip)
- BREAKAWAY ROD (Mod. Agile/Agile Vip)
- BIELLE DE SÉCURITÉ (Mod. Agile/Agile Vip)
- SICHERHEITSPLEUELSTANGEL (Mod. Agile/Agile Vip)
- BIELA DE SEGURIDAD (Mod. Agile/Agile Vip)



AGILE 470 Parallelogram

Rio

450 | 450 Vip | 500 | 500 Vip | 580 | 580 Vip



- ATTACCO AL PRIMO BRACCIO LATERALE PER MAGGIORE PROFONDITÀ E DISTANZA. SICUREZZA MECCANICA CON MOLLA DI RICHIAMO POSTA SUL SECONDO BRACCIO.**
- FITTING OF THE MAIN ARM SIDEWISE FOR MAJOR DEPTH AND DISTANCE. MECHANICAL BREAKAWAY THROUGH RECOVERY SPRING ON THE SECOND ARM.**
- ATTACHEMENT DU 1^{ER} BRAS EN POSITION LATÉRAL POUR UNE PORTÉE TRÈS IMPORTANTE. SÉCURITÉ MÉCANIQUE PAR RESSORT DANS LE 2^{ÈME} BRAS.**
- SEITLICHE HAUPTARM-EINSATZ FÜR GRÖßERE TIEFE UND ENTFERNUNG. MECHANISCHE SICHERHEITSEINRICHTUNG MIT RÜCKKEHR-DRUCKFEDER AUF ZWEITER ARM.**
- ENGANCHE PRIMER BRAZO LATERAL PARA MAJOR PROFUNDIDAD Y DISTANCIA. SEGURIDAD MECANICA CON RESORTE DE VUELTA EN EL SEGUNDO BRAZO.**

MODEL		 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg			 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
RIO 450	1800	45-33.5	160	540	750	I-II	230°	155	84	50-37.5	3110
RIO 450 VIP	1800	45-33.5	160	540	705	I-II	230°	110	56	40-29.8	2800
RIO 500	1800	45-33.5	160	540	785	I-II	230°	155	84	50-37.5	3110
RIO 500 VIP	1800	45-33.5	160	540	740	I-II	230°	110	56	40-29.8	2800
RIO 580	2200	45-33.5	180	540	835	I-II	230°	155	84	50-37.5	3110
RIO 580 VIP	2200	45-33.5	180	540	790	I-II	230°	110	56	40-29.8	2800



OPTIONAL

3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES Moulées EN FONTE ACIÉRE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



- BASAMENTO IN FUSIONE**
- FRAME IN CAST METAL**
- CHASSIS MOULÉ EN FONTE ACIERÉ**
- RAHMEN AUS GUSSMETALL**
- BASTIDOR DE FUNDICION**



- SICUREZZA CON AMMORTIZZATORE MECCANICO SUL II° BRACCIO**
- MECHANICAL BREAKAWAY ON SECOND ARM**
- SÉCURITÉ MÉCANIQUE SUR LE DEUXIÈME BRAS**
- MECHANISCHE SICHERHEIT AUF DEM ZWEITEN ARM**
- SEGURIDAD MECÁNICA EN EL SEGUNDO BRAZO**



- TERMINALE II° BRACCIO IN FUSIONE**
- SECOND ARM'S TERMINAL IN CAST METAL**
- TERMINAL 2ÈME BRAS MOULÉ EN FONTE ACIERÉ**
- UNTERER TEIL DES ZWEITEN ARMES AUS GUSSMETALL**
- TERMINAL II BRAZO DE FUNDICION**

- POMPA E MOTORE GR.2 (MOD. RIO Vip)**
- PUMP AND CAST IRON GR.2 (MOD. RIO Vip)**
- POMPE ET MOTEUR GR.2 (MOD. RIO Vip)**
- PUMPE UND MOTOR GR.2 (MOD. RIO Vip)**
- BOMBA Y MOTOR GR.2 (MOD. RIO Vip)**



- MOTORE IN GHISA GR.3 (MOD. RIO)**
- CAST IRON ENGINE (MOD. RIO)**
- MOTEUR EN FONTE (MOD. RIO)**
- MOTOR AUS SPEZIALGUSS (MOD. RIO)**
- MOTOR EN FUNDICION (MOD. RIO)**



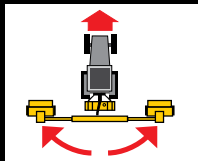
- POMPA GR.3 ALLUMINIO / GHISA (MOD. RIO)**
- PUMP GR.3 ALUMINIUM / CAST IRON (MOD. RIO)**
- POMPE GR.3 ALUMINIUM / FONTE (MOD. RIO)**
- PUMPE GR.3 ALUMINIUM / SPEZIALGUSS (MOD. RIO)**
- BOMBA GR.3 ALUMINIUM / FUNDICION (MOD. RIO)**

Alpinist

310 | 310 Vip | 380 | 380 Vip | 440 | 440 Vip

460 Parallelogram | 460 Vip Parallelogram

500 Parallelogram | 500 Vip Parallelogram



ATTACCO PRIMO BRACCIO CENTRALE AD ALTO PER SCAVALCARE SEGNALETICA STRADALE E GUARD-RAIL, ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA: SGANCIO RAPIDO AL SOLLEVATORE.

CENTRAL AND HIGH FITTING OF THE MAIN ARM TO STEP OVER STREET SIGNALS AND GUARD-RAIL, SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION. QUICK UNCOUPLING TO LIFTER.

ATTELAGE DE 1^{ER} BRAS HAUT ET CENTRÉ POUR ENJAMBER LES PANNEAUX DE SIGNALISATION ET GLISSIÈRES. SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAJAGE). ATTELAGE RAPIDE AU RELEVAGE DU TRACTEUR.

HOCH UN ZENTRAL HAUPTARM-EINSATZ UM VERKEHRSSIGNALEN UND GUARD-RAIL ZU ÜBERKLETTERN, HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL. SCHNELLVERSCHLUSS AM HUBWERK.

ENGANCHE PRIMER BRAZO CENTRAL Y ALTO PARA EQUIVAR CARTELES INDICADORES Y GUARD-RAIL, SEGURIDAD CON ROTACION HIDRAULICA DESENGANCHO RAPIDO AL ELEVADOR.

MODEL											
		(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg			Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)
ALPINIST 310 vip	1300	25-18,6	150	540	585	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 310	1300	25-18,6	150	540	635	II	240°	155	84	50-37,5	3110
ALPINIST 380 vip	1600	35-26	150	540	670	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 380	1600	35-26	150	540	720	II	240°	155	84	50-37,5	3110
ALPINIST 440 vip	1900	45-33,5	170	540	770	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 440	1900	45-33,5	170	540	820	II	240°	155	84	50-37,5	3110
ALPINIST 460 vip	2300	45-33,5	170	540	785	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 460	2300	45-33,5	170	540	835	II	240°	155	84	50-37,5	3110
ALPINIST 500 vip	2300	45-33,5	170	540	815	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 500	2300	45-33,5	170	540	865	II	240°	155	84	50-37,5	3110



ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA
SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION
SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE)
HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL
SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA



POMPA E MOTORE GR.2 (ALPINIST Vip)
PUMP AND CAST IRON GR.2 (ALPINIST Vip)
POMPE ET MOTEUR GR.2 (ALPINIST Vip)
PUMPE UND MOTOR GR.2 (ALPINIST Vip)
BOMBA Y MOTOR GR.2 (ALPINIST Vip)



POMPA E MOTORE IN GHISA GR.3 (Mod. ALPINIST)
CAST IRON ENGINE GR.3 AND PUMP (Mod. ALPINIST)
POMPE ET MOTEUR EN FONTE GR.3 (Mod. ALPINIST)
MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS GR.3 (Mod. ALPINIST)
BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION GR.3 (Mod. ALPINIST)



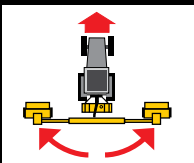
SGANCIO RAPIDO
QUICK UNCOUPLING
ATTELAGE RAPIDE
SCHNELLVERSCHLUSS
DESENGANCHO RAPIDO



PERNI IN ACCIAIO BONIFICATO
AUSTEMPERING STEEL PINS
AXE D'ACIER TRAITÉ
STAHL BOLZEN
PERNOS EN ACERO

Alpinist visual

500 Parallelogram Vip Visual
500 Parallelogram Visual



 AVANZAMENTO DELLA TESTATA TRINCIANTE CON GRANDE VISIBILITÀ ALL'USO. ATTACCO PRIMO BRACCIO CENTRALE ED ALTO PER SCAVALCARE SEGNALETICA STRADALE E GUARD-RAIL. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA SGANCIO RAPIDO AL SOLLEVATORE.

 ADVANCEMENT OF THE CUTTING HEAD WITH GREAT VISIBILITY DURING WORK. CENTRAL AND HIGH FITTING OF THE MAIN ARM TO STEP OVER STREET SIGNALS AND GUARD-RAIL. SAFETY DEVICE HYDRAULIC ROTATION. QUICK UNCOUPLING TO LIFTER.

 AVANCEMENT TRÈS IMPORTANT DE LA TÊTE POUR UNE MEILLEURE VISIBILITÉ. ATTELAGE DE 1^{ER} BRAS HAUT ET CENTRÉ POUR ENJAMBER LES PANNEAUX DE SIGNALISATION ET GLISSIÈRES. SÉCURITÉ ROTATION HYDRAULIQUE (BALAJAGE). ATTELAGE RAPIDE AU RELEVAGE DU TRACTEUR.

 WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF MIT GROSSER SICHTBARKEIT FÜR DEN EINSATZ. HOCH UND ZENTRAL HAUPTARM-EINSATZ UM VERKEHRSSIGNALEN UND GUARD-RAIL ZU ÜBERKLETTERN. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL. SCHNELLVERSCHLUSS AM HUBWERK.

 ADELANTAMIENTO CABEZAL CON GRANDE VISION DURANTE EL USO. ENGANCHE PRIMER BRAZO CENTRAL Y ALTO PARA EQUIVAR CARTELES INDICADORES Y GUARD-RAIL. SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA DESENGANCHO RAPIDO AL ELEVADOR.

MODEL		 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg		 240°	 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
ALPINIST 500 vip visual parallelogram	2300	45-33,5	170	540	845	II	240°	110	56	40-29,8	2880
ALPINIST 500 visual parallelogram	2300	45-33,5	170	540	895	II	240°	155	84	50-37,5	3110



 **ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°**
 SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°
 SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°
 HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°
 SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°



 **POMPA E MOTORE GR.2 (ALPINIST Vip Visual)**
 PUMP AND CAST IRON GR.2 (ALPINIST Vip Visual)
 POMPE ET MOTEUR GR.2 (ALPINIST Vip Visual)
 PUMPE UND MOTOR GR.2 (ALPINIST Vip Visual)
 BOMBA Y MOTOR GR.2 (ALPINIST Vip Visual)



 **POMPA E MOTORE IN GHISA GR.3 (Mod. ALPINIST VISUAL)**
 CAST IRON ENGINE GR.3 AND PUMP (Mod. ALPINIST VISUAL)
 POMPE ET MOTEUR EN FONTE GR.3 (Mod. ALPINIST VISUAL)
 MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS GR.3 (Mod. ALPINIST VISUAL)
 BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION GR.3 (Mod. ALPINIST VISUAL)



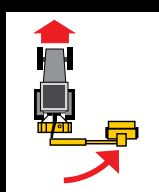
 **SGANCIO RAPIDO**
 QUICK UNCOUPLING
 ATTELAGE RAPIDE
 SCHNELLVERSCHLUSS
 DESENGANCHO RAPIDO



 **PERNI IN ACCIAIO BONIFICATO**
 AUSTEMPERING STEEL PINS
 AXE D'ACIER TRAITÉ
 STAHL BOLZEN
 PERNOS EN ACERO

Leader

505 | 655



- ROBUSTA PER USO SEMIPROFESSIONALE CON ATTACCO PRIMO BRACCIO LATERALE PER MAGGIORE PROFONDITÀ, E DISTANZA LATERALE. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°.**
- STRONG FOR SEMIPROFESSIONAL WORK WITH FITTING OF THE MAIN ARM SIDEWISE FOR MAJOR DEPTH AND DISTANCE. SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°.**
- SOLIDE POUR UTILISATION DEMI-PROFESSIONNELLE AVEC ATTACHEMENT DU 1ER BRAS SUR MACHINE POUR UNE PORTÉE TRÈS IMPORTANT. SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°.**
- STARK FÜR HALBPROFI-ARBEIT MIT SEITLICHE HAUPTARM-EINSATZ FÜR GRÖßERE TIEFE UND ENTFERNUNG. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°.**
- ROBUSTA PARA TRABAJOS SEMIPROFESIONAL CAN ENGANCHE PRIMER BRAZO LATERAL PARA MAJOR PROFUNDIDAD Y DISTANCIA. SEGURIDAD CON ROTACION HYDRAULICA 105°.**

MODEL		 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg			 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
LEADER 505	2500	50-37.5	200	540	1100	II	230°	155	84	50-37.5	3110
LEADER 655	3500	50-37.5	200	540	1170	II	230°	155	84	50-37.5	3110



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

- 3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS
- 3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE
- 3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE
- GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION

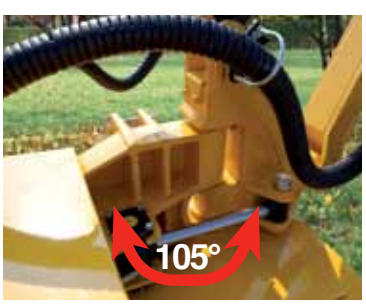


- BIELLA PRIMARIA IN FUSIONE**
- PRIMARY CONNECTING ROD IN CAST METAL**
- TIGE PRINCIPALE MOULÉE EN FONTE ACIERÉE**
- HAUPTFLEUEL AUS GUSSMETALL**
- VASTAGO PRINCIPAL DE FUNDICION**

- BASAMENTO E COLONNA IN FUSIONE**
- FRAME AND COLUMN IN CAST METAL**
- CHASSIS ET COLONNE MOULÉS EN FONTE ACIERÉE**
- RAHMEN UND SÄULE AUS GUSSMETALL**
- BASTIDOR Y COLUMNA DE FUNDICION**



- POMPA E MOTORE IN GHISA**
- CAST IRON ENGINE AND PUMP**
- POMPE ET MOTEUR EN FONTE**
- MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS**
- BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION**



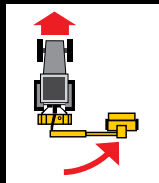
- ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°**
- SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°**
- SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°**
- HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°**
- SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°**



- PARAURTI CON FANALERIA**
- BUMPER WITH LIGHTS**
- PARE-CHOC AVEC FEUX**
- STOSSTANGE MIT LICHT**
- BARRA CON LUCES**

Leader GP

509 | 659 | 699 | 779 Telescopic



MODEL					r.p.m.						
		(HP/KW)	cm			Kg	Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)	
LEADER GP 509	3000	70-52	200	540	1270	II	240°	190	110	65-48,5	3150
LEADER GP 659	4000	70-52	200	540	1420	II	240°	190	110	65-48,5	3150
LEADER GP 699	4500	70-52	200	540	1540	II	240°	190	110	65-48,5	3150
LEADER GP 779 Telescopic	5000	70-52	200	540	1800	II	240°	190	110	65-48,5	3150

ROBUSTA, PROFESSIONALE CON ATTACCO PRIMO BRACCIO LATERALE PER MAGGIORE PROFONDITÀ, E DISTANZA. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°.

STRONG, PROFESSIONAL WITH FITTING OF THE MAIN ARM SIDEWISE FOR MAJOR DEPTH AND DISTANCE. SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°.

SOLIDE ET PROFESSIONNELLE AVEC ATTELAGE DU 1^{ER} BRAS SUR LE CÔTÉ POUR UNE PORTÉE TRÈS IMPORTANT. SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°.

STARK, PROFI MIT SEITLICHE HAUPTARM-EINSATZ FÜR GRÖßERE TIEFE UND ENTFERNUNG. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°.

ROBUSTA, PROFESIONAL CON ENGANCHE PRIMER BRAZO LATERAL PARA MAJOR PROFUNDIDAD Y DISTANCIA. SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°.



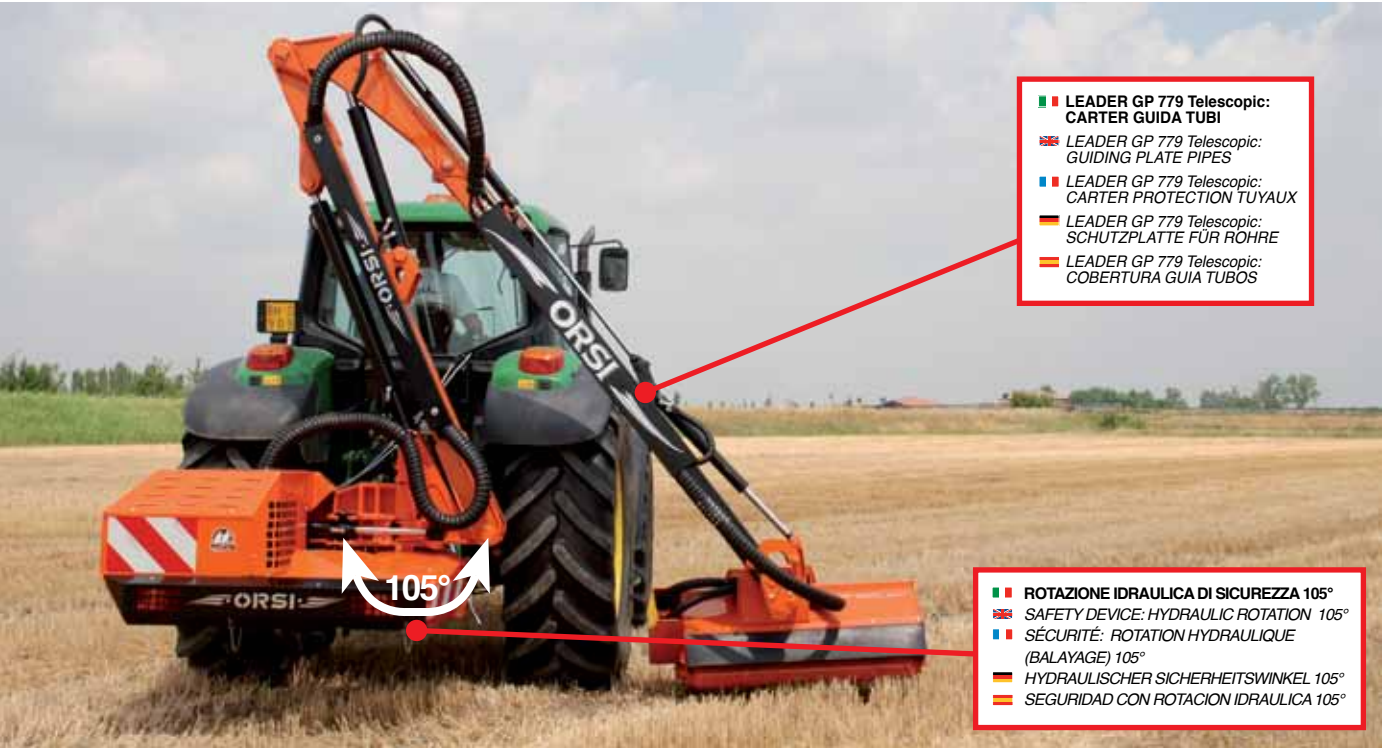
3 ANNI DI GARANZIA
SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÈRÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICIÓN



LEADER GP 779 Telescopic: CARTER GUIDA TUBI

LEADER GP 779 Telescopic: GUIDING PLATE PIPES

LEADER GP 779 Telescopic: CARTER PROTECTION TUYAUX

LEADER GP 779 Telescopic: SCHUTZPLATTE FÜR RÖHRE

LEADER GP 779 Telescopic: COBERTURA GUIA TUBOS

ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°

SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°

SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°

HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°

SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°



BASAMENTO E COLONNA IN FUSIONE

FRAME AND COLUMN IN CAST METAL

CHASSIS ET COLONNE MOULÉS EN FONTE ACIÈRÉE

RAHMEN UND SÄULE AUS GUSSMETALL

BASTIDOR Y COLUMNA DE FUNDICIÓN



TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE

ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL

TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIÈRÉE

GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION

TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICIÓN



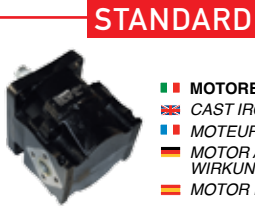
GRUPPO POMPE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO E MOLTIPLICATORE IN GHISA

CAST IRON PUMPS WITH HIGH EFFICIENCY AND CAST IRON GEAR BOX

POMPES EN FONTE À HAUT RENDEMENT ET MOLTIPLICATEUR EN FONTE

PUMPEN AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD UND GETRIEBE AUS SPEZIALGUSS

BOMBAS DE FUNDICIÓN DE ALTA EFICIENCIA Y CAJA DE ENGRANAJES DE FUNDICIÓN



MOTORE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO

CAST IRON ENGINE WITH HIGH EFFICIENCY

MOTEUR EN FONTE À HAUT RENDEMENT

MOTOR AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD

MOTOR DE FUNDICIÓN DE ALTA EFICIENCIA



CUSCINETTI A RULLI CONICI

TAPERED ROLLER BEARINGS

ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES

KEGELROLLENLAGER

RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

SCAMBIATORE DI CALORE

OIL COOLER

RADIATEUR AUTOMATIQUE

ÖL KÜHLER

INTERCAMBIADOR DE CALOR

PARAURTI CON FANALERIA

BUMPER WITH LIGHTS

PARE-CHOC AVEC FEUX

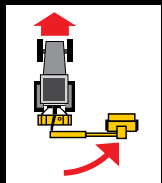
STOSSTANGE MIT LICHT

BARRA CON LUCES

Leader GP

509 | 659

visual



- AVANZAMENTO DELLA TESTATA TRINCIANTE CON GRANDE VISIBILITÀ ALL'USO. ROBUSTA, PROFESSIONALE CON ATTACCO PRIMO BRACCIO LATERALE PER MAGGIORE PROFONDITÀ, E DISTANZA. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°.
- ADVANCEMENT OF THE CUTTING HEAD WITH GREAT VISIBILITY DURING WORK. STRONG, PROFESSIONAL WITH FITTING OF THE MAIN ARM SIDEWISE FOR MAJOR DEPTH AND DISTANCE. SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°.
- AVANCEMENT TRÈS IMPORTANT DE LA TÊTE POUR UNE MEILLEURE VISIBILITÉ. SOLIDE ET PROFESSIONNELLE AVEC ATTACHE DU 1^{ER} BRAS SUR LE CÔTÉ POUR UNE PORTÉE TRÈS IMPORTANT. SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°.
- WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF MIT GROSSER SICHTBARKEIT FÜR DEN EINSATZ. STARK, PROFI MIT SEITLICHE HAUPTARM-EINSATZ FÜR GRÖßER TIEFE UND ENTFERNUNG. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°.
- ADELANTAMIENTO CABEZAL CON GRANDE VISION DURANTE EL USO. ROBUSTA, PROFESIONAL CON ENGANCHE PRIMER BRAZO LATERAL PARA MAJOR PROFUNDIDAD Y DISTANCIA. SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°.

MODEL		 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg	 L.t.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
LEADER GP 509 VISUAL	3000	70-52	200	540	1100	110	65-48,5	3150	
LEADER GP 659 VISUAL	4000	70-52	200	540	1230	110	65-48,5	3150	

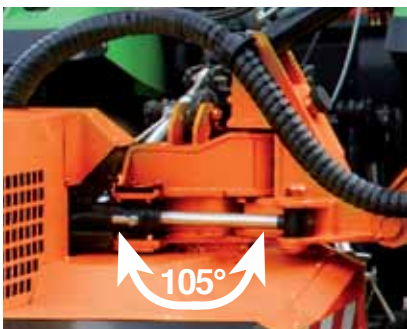
3 ANNI DI GARANZIA
SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES Moulées EN FONTE ACIÉRÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



- ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°
- SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°
- SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°
- HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°
- SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°



- TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
- ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL
- TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION Moulées EN FONTE ACIÉRÉE
- GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION
- TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION



- BASAMENTO E COLONNA IN FUSIONE
- FRAME AND COLUMN IN CAST METAL
- CHASSIS ET COLONNE Moulées EN FONTE ACIÉRÉE
- RAHMEN UND SÄULE AUS GUSMETALL
- BASTIDOR Y COLUMN DE FUNDICION



- GRUPPO POMPE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO E MOLTIPLICATORE IN GHISA
- CAST IRON PUMPS WITH HIGH EFFICIENCY AND CAST IRON GEAR BOX
- POMPES EN FONTE À HAUT RENDEMENT ET MOLTIPLICATEUR EN FONTE
- PUMPEN AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD UND GETRIEBE AUS SPEZIALGUSS
- BOMBAS DE FUNDICION DE ALTA EFICIENCIA Y CAJA DE ENGRANAJES DE FUNDICION



- MOTORE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO
- CAST IRON ENGINE WITH HIGH EFFICIENCY
- MOTEUR EN FONTE À HAUT RENDEMENT
- MOTOR AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD
- MOTOR DE FUNDICION DE ALTA EFICIENCIA



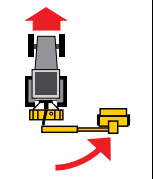
- CUSCINETTI A RULLI CONICI
- TAPERED ROLLER BEARINGS
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES
- KEGELROLLENLAGER
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

- SCAMBIATORE DI CALORE
- OIL COOLER
- RADIATEUR AUTOMATIQUE
- ÖL KÜHLER
- INTERCAMBIADOR DE CALOR
- PARAURTI CON FANALERIA
- BUMPER WITH LIGHTS
- PARE-CHOC AVEC FEUX
- STOSSTANGE MIT LICHT
- BARRA CON LUCES

Leader GP

ventral

589 | 679



- ECCEZIONALE AVANZAMENTO DELLA TESTATA TRINCIANTE CON GRANDE VISIBILITÀ ALL'USO. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°. SISTEMA A PARALLELOGRAMMA PER UN UTILIZZO VENTRALE E RETROPORTATO.**
- EXCELLENT ADVANCEMENT OF THE CUTTING HEAD WITH GREAT VISIBILITY DURING WORK. SAFETY WITH HYDRAULIC ROTATION 105°. PARALLEL ARM SYSTEM FOR MID-MOUNTING AND BACK-MOUNTING USE.**
- AVANCEMENT TRÈS IMPORTANT DE LA TÊTE POUR UNE MEILLEURE VISIBILITÉ. ROTATION HYDRAULIQUE DE SÉCURITÉ (BALAYAGE) 105°. CINÉMATIQUE À PARALLÉLOGRAMME POUR UNE UTILISATION VENTRALE DE LA MACHINE MONTÉE SUR LE RELEVAGE ARRIÈRE DU TRACTEUR.**
- WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF MIT GROßER SICHTBARKEIT FÜR DEN EINSATZ. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°. PARALLEL ARM SYSTEME UM ALS MITT-ANBAU UND HECK-ANBAU ZU BENUTZEN.**
- EXCEPCIONAL ADELANTAMIENTO CABEZAL CON GRANDE VISION DURANTE EL USO. SEGURIDAD HYDRAULICA CON ROTACION 105°. SISTEMA CON PARALELOGRAMA PARA USO VENTRAL Y ATRASO.**

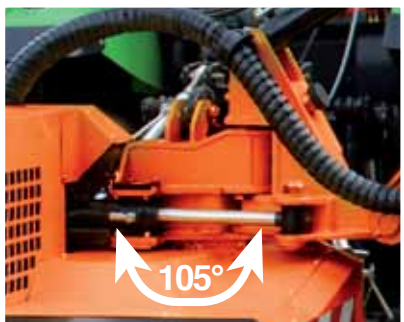
MODEL											
LEADER GP 589 VENTRAL	4000	70-52	200	540	1470	II	240°	190	110	65-48,5	3150
LEADER GP 679 VENTRAL	5000	70-52	200	540	1570	II	240°	190	110	65-48,5	3150



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

- 3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS
- 3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE
- 3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE
- GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



- ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°**
- SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°**
- SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°**
- HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°**
- SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°**



- GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE**
- ARTICULATION IN CAST METAL**
- GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIÉRÉE**
- GUSSTEIL FÜR ARTIKULATION**
- ARTICULACION DE FUNDICION**



- BASAMENTO E COLONNA IN FUSIONE**
- FRAME AND COLUMN IN CAST METAL**
- CHASSIS ET COLONNE MOULÉS EN FONTE ACIÉRÉE**
- RAHMEN UND SÄULE AUS GUSMETALL**
- BASTIDOR Y COLUMNA DE FUNDICION**



- GRUPPO POMPE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO E MOLTIPLICATORE IN GHISA**
- CAST IRON PUMPS WITH HIGH EFFICIENCY AND CAST IRON GEAR BOX**
- POMPES EN FONTE À HAUT RENDEMENT ET MOLTIPLICATEUR EN FONTE**
- PUMPEN AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD UND GETRIEBE AUS SPEZIALGUSS**
- BOMBAS DE FUNDICION DE ALTA EFICIENCIA Y CAJA DE ENGRANAJES DE FUNDICION**

STANDARD



- MOTORE IN GHISA AD ALTO RENDIMENTO**
- CAST IRON ENGINE WITH HIGH EFFICIENCY**
- MOTEUR EN FONTE À HAUT RENDEMENT**
- MOTOR AUS SPEZIALGUSS MIT HOHEM WIRKUNGSGRAD**
- MOTOR DE FUNDICION DE ALTA EFICIENCIA**



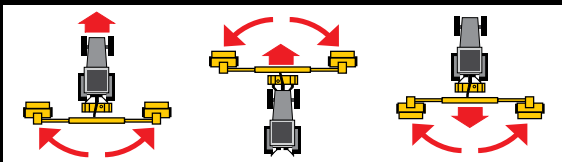
- CUSCINETTI A RULLI CONICI**
- TAPERED ROLLER BEARINGS**
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES**
- KEGELROLLENLAGER**
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS**

- SCAMBIATORE DI CALORE**
- OIL COOLER**
- RADIATEUR AUTOMATIQUE**
- ÖL KÜHLER**
- INTERCAMBIADOR DE CALOR**

- PARAURTI CON FANALERIA**
- BUMPER WITH LIGHTS**
- PARE-CHOC AVEC FEUX**
- STOSSTANGE MIT LICHT**
- BARRA CON LUCES**

Acrobat

4.4 | 5.0 Telescopic



MODEL	 kg	 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg			 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
ACROBAT 4.4	3000	70-52	200	540	1100	II	240°	210	120	65-48,5	3150
ACROBAT 5.0 Telescopic	3500	70-52	200	540	1250	II	240°	210	120	65-48,5	3150



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES Moulées EN FONTE ACIERÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION

- ROBUSTA, PROFESSIONALE CON PARALLELOGRAMMA PER LAVORARE IN SPAZI RISTRETTI. SICUREZZA IDRAULICA SUL 2° BRACCIO. TERMINALE TELESCOPICO SU MOD. 5.0T.
- STRONG, PROFESSIONAL WITH PARALLEL ARM TO WORK IN NARROW SPACES. HYDRAULIC SAFETY ON SECOND ARM. TELESCOPIC ARM ON 5.0T.
- SOLIDE, PROFESSIONEL AVEC PARALLÉLOGRAMME POUR TRAVAILLER DANS ENDROITS SERRÉS. SÉCURITÉ HYDRAULIQUE SUR LE 2ÈME BRAS. TÉLÉSCOPIQUE SUR LE MOD. 5.0T.
- STRAK, PROFI MIT PARALLEL ARM UM IN ENGE RÄUME ZU ARBEITEN. HYDRAULISCHE SICHERHEIT AUF ZWEITER ARM. TELESKOP ARM ÜBER 5.0T.
- ROBUSTA, PROFESIONAL CON PARALELOGRAMA PARA TRABAJAR EN ESPACIOS ESTRECHOS. SEGURIDAD HYDRAULICA SEGUNDO BRAZO. TERMINAL TELESCOPICO POR EL MOD. 5.0T



- POMPA E MOTORE IN GHISA
- CAST IRON ENGINE AND PUMP
- POMPE ET MOTEUR EN FONTE
- MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS
- BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION



- SICUREZZA IDRAULICA
- HYDRAULIC SAFETY
- SÉCURITÉ HYDRAULIQUE
- HYDRAULISCHE SICHERHEIT
- SEGURIDAD HYDRAULICA



- REGOLAZIONE SFILLO CON PATTINI ANTI-USURA
- ADJUSTMENT OF TELESCOPIC WITH SLIDING ANTI-WEAR BLOCK
- REGLAGE TELESCOPIQUE PAR PATINS ANTI-USURE
- REGELMÄSSIGKEIT TELESKOP MIT SCHLITTSCHUH GEGEN VERBRAUCH
- REGULACION TELESCOPICO CON PATINES CONTRA USURA

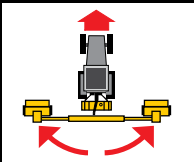


- GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
- ARTICULATION IN CAST METAL
- GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIERÉ
- GUSSTEIL FÜR ARTIKULATION
- ARTICULACION DE FUNDICION



Acrobat

509 | 609



- PER USO PROFESSIONALE CON PARALLELOGRAMMA. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°.**
- FOR PROFESSIONAL WORK WITH PARALLEL ARM. SAFETY WITH HYDRAULIC ROTATION 105°.**
- POUR UTILISATION PROFESSIONNELLE AVEC CINEMATIQUE A PARALLELOGRAMME. SECURITE AVEC ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°.**
- FUR PROFI ARBEIT MIT PARALLEL ARM. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°.**
- PARA USO PROFESIONAL CON PARALELOGRAMA. SEGURIDAD HYDRAULICA CON ROTACION 105°.**

MODEL											
ACROBAT 509	3500	70-52	200	540	1370	II	240°	190	110	65-48,5	3150
ACROBAT 609	4000	80-59	200	540	1450	II	240°	190	110	65-48,5	3150



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÉCES MOULÉES EN FONTE ACIERÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



- BASAMENTO IN FUSIONE (Solo versione destra)**
- FRAME IN CAST METAL (Only right version)**
- CHASSIS MOULÉ EN FONTE ACIERÉ (Uniquement la version droite)**
- RAHMEN AUS GUSSMETALL (Nur für Ausführung Rechte Seite)**
- BASTIDOR DE FUNDICION (Sólo la versión derecha)**



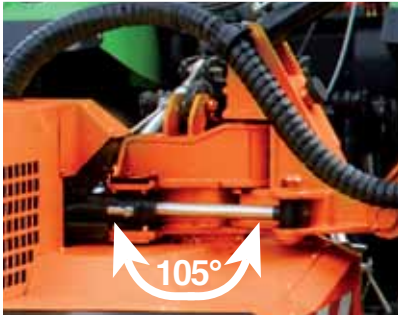
- POMPA E MOTORE IN GHISA**
- CAST IRON ENGINE AND PUMP**
- POMPE ET MOTEUR EN FONTE**
- MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS**
- BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION**



- PARAURTI CON FANALERIA**
- BUMBER WITH LIGHTS**
- PARÉ-CHOC AVEC FEUX**
- STOSSTANGE MIT LICHT**
- BARRA CON LUCES**



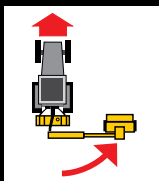
- TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE**
- ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL**
- TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIERÉ**
- GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION**
- TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION**



- ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°**
- SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°**
- SECURITE: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°**
- HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°**
- SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°**

Acrobat visual

509 | 609



 AVANZAMENTO DELLA TESTATA TRINCIANTE CON GRANDE VISIBILITÀ ALL'USO. PER USO PROFESSIONALE CON PARALLELOGRAMMA. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°.

 ADVANCEMENT OF THE CUTTING HEAD WITH GREAT VISIBILITY DURING WORK. FOR PROFESSIONAL WORK WITH PARALLEL ARM. SAFETY WITH HYDRAULIC ROTATION 105°.

 AVANCEMENT TRÈS IMPORTANT DE LA TÊTE POUR UNE MEILLEURE VISIBILITÉ. POUR UTILISATION PROFESSIONNELLE AVEC CINÉMATIQUE À PARALLÉLOGRAMME. SÉCURITÉ AVEC ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°.

 WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF MIT GROSSER SICHTBARKEIT FÜR DEN EINSATZ. FÜR PROFI ARBEIT MIT PARALLEL ARM. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°.

 ADELANTAMIENTO CABEZAL CON GRANDE VISION DURANTE EL USO. PARA USO PROFESIONAL CON PARALELOGRAMA. SEGURIDAD HYDRAULICA CON ROTACION 105°.

MODEL											
	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)	(HP/KW)
ACROBAT V. 509	3500	70-52	200	540	1400	II	240°	190	110	65-48,5	3150
ACROBAT V. 609	4000	80-59	200	540	1480	II	240°	190	110	65-48,5	3150



 TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE

 ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL

 TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIERÉE

 GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION

 TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION



 BASAMENTO IN FUSIONE

 FRAME IN CAST METAL

 CHASSIS MOULÉ EN FONTE ACIERÉE

 RAHMEN AUS GUSSMETALL

 BASTIDOR DE FUNDICION



 POMPA E MOTORE IN GHISA

 CAST IRON ENGINE AND PUMP

 POMPE ET MOTEUR EN FONTE

 MOTOR UND PUMPE AUS SPEZIALGUSS

 BOMBA Y MOTOR EN FUNDICION



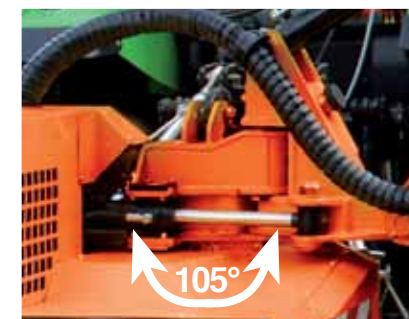
 PARAURTI CON FANALERIA

 BUMPER WITH LIGHTS

 PARE-CHOC AVEC FEUX

 STOSSTANGE MIT LICHT

 BARRA CON LUCES



 ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 105°

 SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 105°

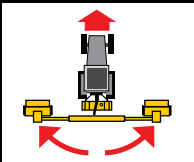
 SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 105°

 HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 105°

 SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 105°

Acrobat

5.5 | 6.5 Telescopic | 7.6 Telescopic



MODEL		(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg			Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)
ACROBAT 5.5	4500	70-52	210	540	1550	II	240°	230	120	65-48,5	3150
ACROBAT 6.5 T.	5500	70-52	210	540	1650	II	240°	230	120	65-48,5	3150
ACROBAT 7.6 T.	6000	70-52	210	540	1750	II	240°	230	120	65-48,5	3150

PER USO PROFESSIONALE CON PARALLELOGRAMMA.
ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 90°

FOR PROFESSIONAL WORK WITH PARALLEL ARM.
SAFETY DEVICE: HYDRALIC ROTATION 90° :

POUR UTILISATION PROFESSIONNEL AVEC CINEMATIQUE
SAFETY DEVICE: HYDRALIC ROTATION 90°

FÜR PROFİ ARBEİT MIT PARALLEL ARM.
SAFETY DEVICE: HYDRALIC ROTATION 90°

PARA USO PROFESIONAL CON PARALELOGRAMA.
SAFETY DEVICE: HYDRALIC ROTATION 90°



POMPA, MOTORE E MOLTIPLICATORE IN GHISA
 CAST IRON PUMP, MOTOR AND GEAR BOX
 POMPE, MOTEUR ET MULTIPLICATEUR EN FONTE
 PUMPE, MOTOR UND GETRIEBE AUS SPEZIALGUSS
 BOMBA, MOTOR Y CAJA DE ENGRANAJES EN HIERRO FUNDIDO



TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
 ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL
 TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIERÉE
 GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION
 TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION



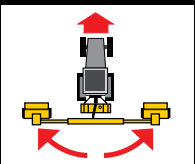
ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 90°
 SAFETY DEVICE: HYDRALIC ROTATION 90°
 SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 90°
 HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 90°
 SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 90°

CARTER GUIDA TUBI NEI MOD. TELESCOPICI
 PIPES GUARD FOR TELESCOPIC MODELS
 CARTER SPECIAL POUR LES MOD. AVEC BRAS TELESCOPIQUE
 SCHUTZ FÜR SCHLAUCHE IM TELESKOP MODELLE
 PROTECCION TUBOS EN LOS MODELOS TELESCOPICOS

Acrobat

ventral

555 | 666



- 

AVANZAMENTO DELLA TESTATA TRINCIANTE CON GRANDE VISIBILITÀ ALL'USO. ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 90°. SISTEMA A PARALLELOGRAMMA PER UTILIZZO VENTRALE E RETROPORTATO. ATTACCO PRIMO BRACCIO ALTO PER SCAVALCARE SEGNALETICA STRADALE E GUARD-RAIL.
- 

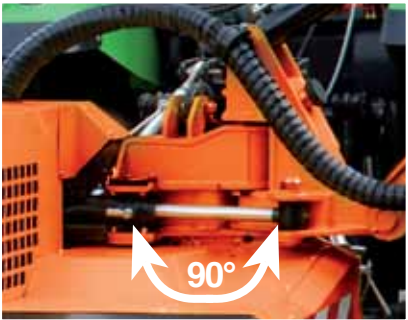
ADVANCEMENT OF THE CUTTING HEAD WITH GREAT VISIBILITY DURING WORK. SAFETY WITH HYDRAULIC ROTATION 90°. PARALLEL ARM SYSTEM FOR MID-MOUNTING AND BACK-MOUNTING USE. HIGH FITTING OF THE MAIN ARM TO STEP OVER STREET SIGNALS AND GUARD-RAIL.
- 

AVANCEMENT TRÈS IMPORTANT DE LA TÊTE POUR UNE MEILLEURE VISIBILITÉ. ROTATION HYDRAULIQUE DE SÉCURITÉ 90°(BALAYAGE). CINÉMATIQUE À PARALLÉLOGRAMME POUR UNE UTILISATION VENTRALE DE LA MACHINE MONTÉE SUR LE RELEVAGE ARRIÈRE DU TRACTEUR. ATTELAGE DE 1^{ER} BRAS HAUT POUR ENJAMBER LES PANNEAUX DE SIGNALISATION ET GLISSIÈRES.
- 

WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF MIT GROSSER SICHTBARKEIT FÜR DEN EINSATZ. HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 90°. PARALLEL ARM SYSTEME UM ALS MITT-ANBAU UND HECK-ANBAU ZU BENUTZEN. HOCH HAUPTARM-EINSATZ UM VERKEHRSSIGNALS UND GUARD-RAIL ZU ÜBERKLETTERN.
- 

ADELANTAMIENTO CABEZAL CON GRANDE VISION DURANTE EL USO. SEGURIDAD HIDRAULICA CON ROTACION 90°. SISTEMA CON PARALELOGRAMA PARA USO VENTRAL Y ATRASO. ENGANCHE PRIMER BRAZO ALTO PARA EQUIVAR CARTELES INDICADORES Y GUARD-RAIL.

MODEL											
		(HP/KW)	cm	r.p.m.	Kg	mm	°	Lt.	L / MIN	(HP/KW)	(r. p. m.)
ACROBAT 555 V	5000	70-52	210	540	1800	II	240°	230	120	65-48,5	3150
ACROBAT 666 V	6000	70-52	210	540	1880	II	240°	230	120	65-48,5	3150



- 

ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA 90°
- 

SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION 90°
- 

SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE (BALAYAGE) 90°
- 

HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL 90°
- 

SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA 90°



- 

TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
- 

ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL
- 

TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION Moulés EN FONTE ACIÉRÉE
- 

GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION
- 

TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION



- 

MOTORE IN GHISA
- 

CAST IRON ENGINE
- 

MOTEUR EN FONTE
- 

MOTOR AUS SPEZIALGUSS
- 

MOTOR EN FUNDICION



- 

POMPA, MOTORE E MOLTIPLICATORE IN GHISA
- 

CAST IRON PUMP, MOTOR AND GEAR BOX
- 

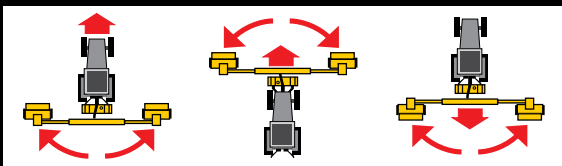
POMPE, MOTEUR ET MULTIPLICATEUR EN FONTE
- 

PUMPE, MOTOR UND GETRIEBE AUS SPEZIALGUSS
- 

BOMBA, MOTOR Y CAJA DE ENGRANAJES EN HIERRO FUNDIDO

Royal

550 | 650 Telescopic | 760 Telescopic



MODEL											
ROYAL 550	5000	70-52	210	540	1450	II	180°	230	120	65-48,5	3150
ROYAL 650 T.	5500	70-52	210	540	1550	II	180°	230	120	65-48,5	3150
ROYAL 760 T.	6000	70-52	210	540	1650	II	180°	230	120	65-48,5	3150



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

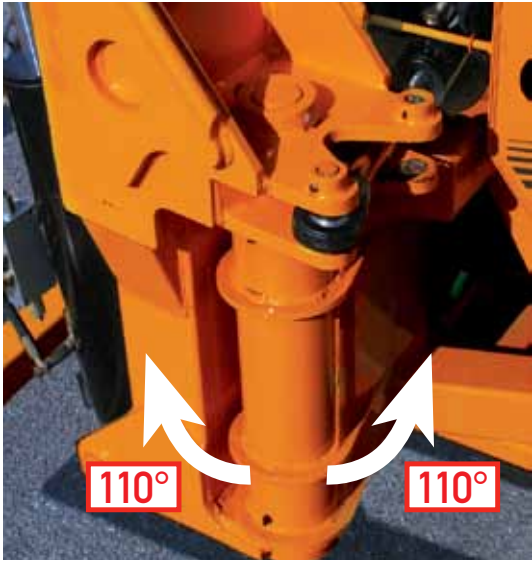
3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÉCES Moulées EN FONTE ACIÉRÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION

- POSSIBILITÀ DI MONTAGGIO AI TRE PUNTI, ANTERIORE, POSTERIORE E GUIDA REVERSIBILE. PER USO PROFESSIONALE.
- POSSIBLE MOUNTING TO THE THIRD POINT LIKAGE, FRONT, BACK AND REVERSIBLE STEERING. FOR PROFESSIONAL WORK.
- POSSIBILITÉ DE MONTAGE DE LA MACHINE AU RELEVAGE DU TRACTEUR AVANT OU ARRIÈRE ET POUR TRACTEURS AVEC POSTE DE CONDUITE INVERSÉ. POUR UTILISATION PROFESSIONNELLE.
- DREI PUNKT ANBAU MÖGLICH FRONT, HECK- UND SCHWEKB. FÜHRUNG. FÜR PROFI ARBEIT.
- POSIBILIDAD MONTAGE AL TERCERO PUNTO, ANTERIOR, POSTERIOR, GUIA REVERSIBLE. PARA USO PROFESIONAL.



- ROTAZIONE IDRAULICA DI SICUREZZA
- SAFETY DEVICE: HYDRAULIC ROTATION
- SÉCURITÉ: ROTATION HYDRAULIQUE
- (BALAYAGE)
- HYDRAULISCHER SICHERHEITSWINKEL
- SEGURIDAD CON ROTACION IDRAULICA



- REGOLAZIONE SFILO CON PATTINI ANTI-USURA
- ADJUSTMENT OF TELESCOPIC WITH SLIDING ANTI-WEAR BLOCK
- REGLAGE TELESCOPIQUE PAR PATINS ANTI-USURE
- REGELMÄSSIGKEIT TELESKOP MIT SCHLITTSCHUH GEGEN VERBRAUCH
- REGULACION TELESCOPICO CON PATINES CONTRA USURA



- POMPA E MOLTIPLICATORE IN GHISA
- CAST IRON GEARBOX AND PUMP
- POMPE ET MULTIPLICATEUR EN FONTE
- PUMP E UND GETRIEBE AUF SPEZIALGUSS
- BOMBA Y CAJA DE ENGRANAJES EN FUNDICION



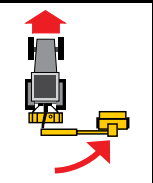
- TERMINALE BRACCIO E GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
- ARM'S TERMINAL AND ARTICULATION IN CAST METAL
- TERMINAL BRAS ET GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIÉRÉE
- GUSSTEIL FÜR UNTERE ARMSEITE UND ARTIKULATION
- TERMINAL BRAZOS Y ARTICULACION DE FUNDICION



- MOTORE IN GHISA
- CAST IRON ENGINE
- MOTEUR EN FONTE
- MOTOR AUS SPEZIALGUSS
- MOTOR EN FUNDICION

Power

800 Telescopic | 930 Telescopic | 10500 Telescopic



- 

PER USO PROFESSIONALE, IDEALE PER MANUTENZIONE DI SCARPATE E STRADE. DOTATA DI CINEMATISMO A BIELLE PER FACILITARE L'APERTURA DEI BRACCI.
- 

FOR PROFESSIONAL WORK, SUITABLE FOR STREETS AND SLOPES MAINTENANCE. WITH RODS SYSTEM TO MAKE EASIER THE ARMS OPENING.
- 

POUR UTILISATION PROFESSIONNELLE, IDEALE POUR L'ENTRETIEN DE TALUS ET ROUTES. CINEMATIQUE PAR BIELLES POUR UNE FACILE OUVERTURE DES BRAS.
- 

FÜR PROFI ARBEIT, FÜR STRASSE UND ABHÄNGE INSTANDHALTUNG; MIT PLEUELSTANGEL-SYSTEME FÜR EINE EINFACHERE ARM OFFNUNG.
- 

PARA TRABAJO PROFESIONAL, IDEAL PARA MANUTENCION DE CARRETERAS Y CUESTAS, CON SISTEMA CON BIELAS PARA FACILITAR LA ABERTURA DE LOS BRAZOS.

MODEL		 (HP/KW)	 cm	 r.p.m.	 Kg		 200°	 Lt.	 L / MIN	 (HP/KW)	 (r. p. m.)
POWER 800 T.	6000	70-52	220	540	1400	II	200°	230	120	65-48,5	3150
POWER 930 T.	7500	70-52	220	540	1650	II	200°	230	120	65-48,5	3150
POWER 10500 T.	8000	70-52	220	540	1650	II	200°	230	120	65-48,5	3150



3 ANNI DI GARANZIA

SUI PARTICOLARI IN FUSIONE

3 YEARS WARRANTY ON CAST METAL PARTS

3 ANS DE GARANTIE SUR LES PIÈCES MOULÉES EN FONTE ACIÉRÉE

3 JAHRE GARANTIE AUF GUSSTEILE

GARANTÍA DE 3 AÑOS EN PIEZAS DE FUNDICION



- 

CINEMATISMO A BIELLE PER SCAVALLAMENTO CARTELLI STRADALI
- 

ROD SYSTEM TO STEP OVER STREET SIGNALS
- 

CINEMATIQUE PAR BIELLES POUR ENJAMBER LES PANNEAUX ROUTIERS
- 

STABSYSTEM ZUM ÜBERSPRINGEN DER STRASSENSIGNALE
- 

SISTEMA CINEMATICO PARA LAS SEÑALES DE TRAFICO



- 

MOTORE IN GHISA
- 

CAST IRON ENGINE
- 

MOTEUR EN FONTE
- 

MOTOR AUS SPEZIALGUSS
- 

MOTOR EN FUNDICION

- 

BOCCOLA IN BRONZO
- 

BRONZE BUSH
- 

BAGUES EN BRONZE
- 

BRONZE BUCHSE
- 

HEBILLA EM BRONCE

- 

POMPA E MOLTIPLICATORE IN GHISA
- 

IRON GEARBOX AND PUMP
- 

POMPE ET MULTIPLICATEUR EN FONTE
- 

PUMPE UND GETRIEBE AUF SPEZIALGUSS
- 

BOMBA Y CAJADE ENGRANAJES EN FUNDICION

- 

GRUPPO ARTICOLAZIONE IN FUSIONE
- 

ARTICULATION IN CAST METAL
- 

GROUPE ARTICULATION MOULÉS EN FONTE ACIÉRÉE
- 

GUSSTEIL FÜR ARTIKULATION
- 

ARTICULACION DE FUNDICION

- 

POWER 800 T
- 

Colonna e primo braccio in acciaio VELDOX 700
- 

Column and first arm in steel VELDOX 700
- 

Colonne et 1er bras en acier VELDOX 700
- 

Säule und Hauptarm aus Stahl VELDOX 700
- 

Columna y primer brazo en acero VELDOX 700

- 

POWER 930 T - 10500 T
- 

Colonna e gruppo bracci in acciaio VELDOX 700
- 

Column and arms in steel VELDOX 700
- 

Colonne et bras en acier VELDOX 700
- 

Säule und Arme aus Stahl VELDOX 700
- 

Columna y brazos en acero VELDOX 700

Raiber 850



- PUÒ LAVORARE SOLO ANTERIORMENTE E SUL LATO DESTRO DELLA STRADA.**
- IT CAN WORK ONLY ON THE FRONT AND ON THE RIGHT SIDE OF THE ROAD.**
- IL PEUT TRAVAILLER SEULEMENT A L'AVANT ET SUR LE CÔTÉ DROIT DE LA ROUTE**
- ER KANN NUR VORNE UND AUF DER RECHTIEN SEITE DER STRASSE ARBEITEN**
- PUEDE TRABAJAR SOLO ADELANTE Y EN EL LADO DERECHO DE LA CARRETERA**

MODEL	LARGH. LAVORO WORKING WIDTH ARBEITS BREITE LARG. TRAVAIL ANCHO DE TRABAJO	(HP/KW)	AVANZAMENTO TRACTOR SPEED VORWÄRTSGESCHWINDIGKEIT VITESSE D'AVANCEMENT VELOCIDAD DE AVANCE	r.p.m.	Kg
RAIBER 850	150	85-110	0,8 / 2,5	1000	750



- PROTEZIONI AD ARCO IN ACCIAIO CONTRO IL LANCIO DEI SASSI**
- ARCHED STEEL PROTECTIONS AGAINST THROWING STONES**
- PROTECTION AVEC ARC EN ACIER CONTRO LE LANCEMENT DE CAILLOUX**
- BOGEN SCHUTZ AUS STAHL GEGEN STEINSCHLAG**
- ARCO DE PROTECCION EN ACERO CONTRA EL LANZAMIENTO DE PIEDRAS**



- PROTEZIONE LINEARE IN ACCIAIO REGOLABILE**
- LINEAR ADJUSTABLE STEEL PROTECTION**
- PROTECTION LINEALE REGLABLE EN ACIER**
- LINEAR - UND EINSTELLBARE SCHUTZ AUS STAHL**
- PROTECCION LINEAL REGULABLE EN ACERO**

RAIBER 850 DI

- DISTRIBUTORE INDIPENDENTE MAX 45 LT/MIN**
- INDEPENDENT DISTRIBUTOR MAX 45 LT/MIN**
- DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT MAX 45 LT/MIN**
- UNABHÄNGIGE STEUERUNG MAX 45 LT/MIN**
- DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE MAX 45 LT/MIN**



- COMANDI ELETTRICI**
- ELECTRIC CONTROLS**
- ELEKTR. STEUERUNGEN**
- COMMANDES ELECTRIQUE**
- MANDOS ELECTRICOS**

- LA MOTRICE NECESSITA DI: 1 TUBO MANDATA E 1 TUBO RITORNO**
- THE VEHICLE NEEDS : 1 INGOING PIPE AND 1 OUTGOING PIPE**
- LE VEHICULE A BESOIN DE: 1 TUYAU D'ECOULEMENT ET 1 TUYAU DE RETOUR**
- DAS FAHRZEUG BRAUCHT : 1 VORLAUF- UND 1 RÜCKLAUFSSCHLAUCH**
- EL VEHICULO NECESITA DE: 1 TUBO DE SUMINISTRO Y 1 TUBO DE RETORNO**

PIASTRA / PLATE / PLATTE / PLAQUE / PLANCH
DIN 76060 B

RAIBER 850 DMM

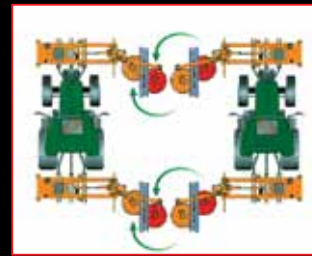
- RAIBER 850 DMM**
- DISTRIBUTORE MACCHINA MOTRICE**
- VEHICLE'S DISTRIBUTOR**
- DISTRIBUTEUR DU VEHICULE**
- STEUERUNG AM FAHRZEUGS**
- DISTRIBUIDOR DEL VEHICULO**

- LA MOTRICE NECESSITA DI: 4 TUBI MANDATA, 4 TUBI RITORNO E DISTRIBUTORE**
- THE VEHICLE NEEDS : 4 INGOING PIPES, 4 OUTGOING PIPES AND DISTRIBUTOR**
- LE VEHICULE A BESOIN DE: 4 TUYAUX D'ECOULEMENT, 4 TUYAUX DE RETOUR ET DISTRIBUTEUR**
- DAS FAHRZEUG BRAUCHT : 4 VORLAUF-, 4 RÜCKLAUFSSCHLÄUCH NEUND STEUERUNG**
- EL VEHICULO NECESITA DE: 4 TUBOS DE SUMINISTRO, 4 TUBOS DE RETORNO Y DISTRIBUIDOR**

- LA MOTRICE NECESSITA DI UN DISTRIBUTORE A 4 ELEMENTI A DOPPIO EFFETTO. LA 5° FUNZIONE ELETTROIDRAULICA È GIÀ PRESENTE SUL RAIBER.**
- THE VEHICLE NEEDS A DISTRIBUTOR AT 4 ELEMENTS DOUBLE ACTING. THE 5TH ELECTROHYDRAULIC FUNCTION IS ALREADY ON THE RAIBER.**
- LE VEHICULE A BESOIN D'UN DISTRIBUTEUR A 4 ELEMENTS A DOUBLE EFFET. LA 5ME FONCTION ELECTROHYDRAULIQUE EST DEJA PRESENTE SUR LE RAIBER.**
- DAS FAHRZEUG BRAUCHT EINE STEUERUNG MIT 4 DOPPELWIRKENDE ELEMENTEN. DER RAIBER IST MIT DER 5. ELEKTROHYDRAULISCHE FUNKTION AUSGESTATTET**
- EL VEHICULO NECESITA DE UN DISTRIBUTOR A 4 ELEMENTOS CON DOBLE EFECTO. LA QUINTA FUNCIÓN ELECTROHIDRAULICA ES YA EN EL RAIBER.**

PIASTRA / PLATE / PLATTE / PLAQUE / PLANCH
DIN 76060 B

Raiber 850 Tractor



MODEL	LARGH. LAVORO WORKING WIDTH ARBEITS BREITE LARG. TRAVAIL ANCHO DE TRABAJO	AVANZAMENTO TRACTOR SPEED VORWÄRTSGESCHWINDIGKEIT VITESSE D'AVANCEMENT VELOCIDAD DE AVANCE	(HP/KW)	Lt.	r.p.m.	Kg
RAIBER 850 Tractor	150	0,8 / 2,5	85-110	170	1000	1500



- DUE MINI-JOYSTICK**
- 2 MINI JOYSTICKS**
- 2 MINI MONOLEVIER**
- ZWEI MINI-JOYSTICK**
- 2 MINI JOYSTICKS**

- SCAMBIATORE DI CALORE**
- OIL COOLER**
- RADIATEUR**
- ÖL KÜHLER**
- RADIADOR**



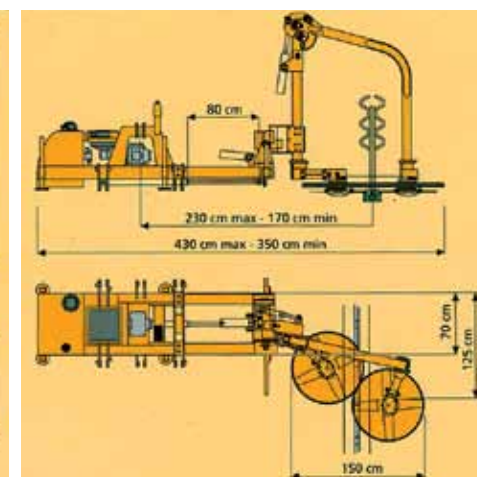
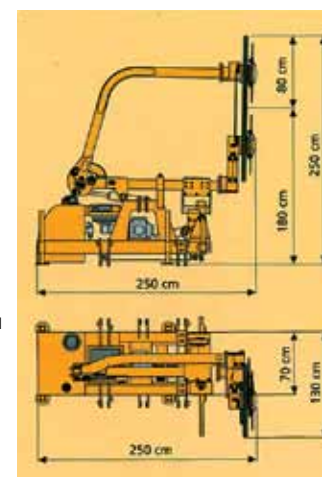
- PROTEZIONI AD ARCO IN ACCIAIO CONTRO IL LANCIO DEI SASSI**
- ARCHED STEEL PROTECTIONS AGAINST THROWING STONES**
- PROTECTION AVEC ARC EN ACIER CONTRO LE LANCEMENT DE CAILLOUX**
- BOGEN SCHUTZ AUS STAHL GEGEN STEINSCHLAG**
- ARCO DE PROTECCION EN ACERO CONTRA EL LANZAMIENTO DE PIEDRAS**



- PROTEZIONE LINEARE IN ACCIAIO REGOLABILE**
- LINEAR ADJUSTABLE STEEL PROTECTION**
- PROTECTION LINEALE REGLABLE EN ACIER**
- LINEAR - UND EINSTELLBARE SCHUTZ AUS STAHL**
- PROTECCION LINEAL REGULABLE EN ACERO**

OPTIONAL 540 RPM

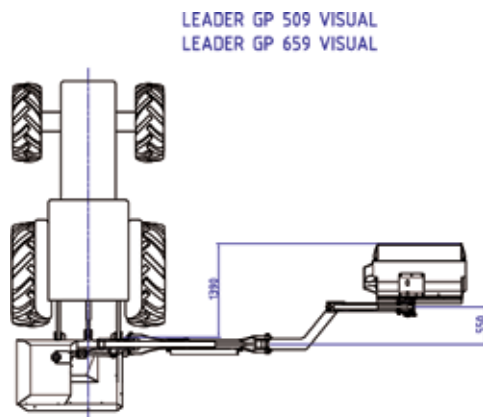
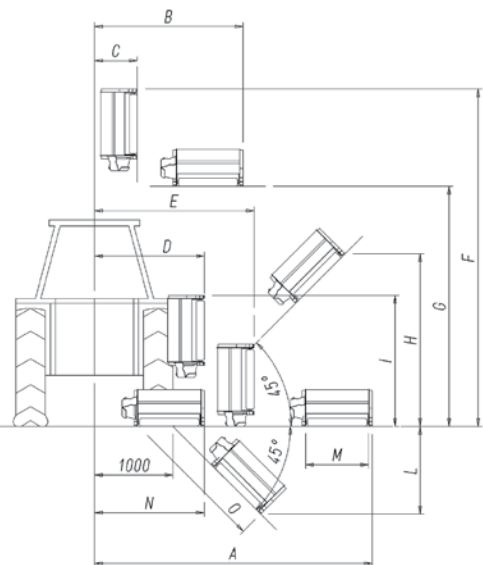
- DATI TECNICI E DIMENSIONI**
- TECHNICAL DATA AND DIMENSIONS**
- DONNEES TECHNIQUES ET DIMENSION**
- TECHNISCHE ANGABEN UND DIMENSIONEN**
- DATOS TECNICOS Y DIMENSIONES**



Dimensioni di lavoro bracci decespugliatori

WORKING DIMENSIONS OF THE HYDRAULIC ARMS DIMENSION D'EXECUTION BRAS DE DEBROUSSAILLAGE
ARBEITSMASSEN DEN BÖSCHUNGSMÄHER DIMENSIONES DE TRABAJO BRAZOS DESMALEZADORES

"A" CON TESTATE PRESA SOPRA (HEDGE 160 CON BARRA POTATRICE 160 cm)
WITH CUTTING HEADS UP ATTACHMENT (HEDGE 160 WITH PRUNING BAR 160 CM)
AVEC TETE PRISE EN HAUT (HEDGE 160 AVEC BARRE D'ELAGAGE 160 CM)
MIT KÖPFE OBEN ANSCHLUSS (HEDGE 160 MIT BAR ZUM AUSHOLZEN 160 CM)
CON CABEZALES ENGANCHE ARRIBA (HEDGE 160 CON BARRA POTADORA 160 CM)



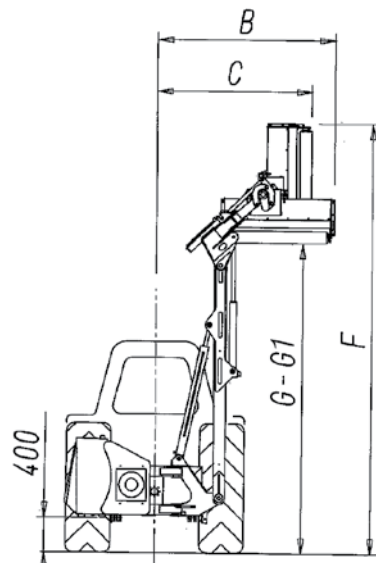
MISURE INDICATIVE CON POSSIBILITA' DI VARIAZIONE
INDICATIVE DIMENSIONS WITH POSSIBILITY OF CHANGEMENTS
DIMENSIONS APPROXIMATIVES AVEC POSSIBILITES DE VARIATIONS
VORAUSICHTLICHE MASSNAHMEN MIT MÖGLICHEN ÄNDERUNGEN
MEDIDAS INDICATIVAS CON POSIBILIDAD DE VARIACION

MODEL	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O
CUT 029 REVERS	313	153	50	61	167	376	243	196	150	113	80	134	160
CUT 030 REVERS	315	158	50	62	158	386	232	198	151	119	80	134	168
HEDGE 160	423	225	80	80	150	490	405	-	-	-	160	-	-
RIVER 355 COMPACT	345	165	65	90	230	440	300	245	200	135	80	140	190
RIVER 420 COMPACT	425	220	100	120	275	525	370	315	230	195	105	155	270
AGILE 320 VIP	321	132	54	140	203	428	326	219	166	111	80	160	157
AGILE 390 VIP	390	165	54	140	212	497	377	270	184	160	105	180	227
AGILE 430 VIP	420	195	54	140	213	527	390	292	188	185	105	180	263
AGILE 430	420	195	54	140	213	527	390	292	188	185	105	180	263
AGILE 450	440	204	54	140	216	547	409	306	197	195	105	180	276
AGILE 470 Parallelogram	470	221	182	140	216	555	429	328	200	216	105	180	306
AGILE 485 Safety	430	250	190	140	216	495	390	310	200	215	105	180	290
RIO 450 vip	446	255	114	118	269	452	267	284	196	205	105	192	292
RIO 450	446	255	114	118	269	452	267	284	196	205	105	192	292
RIO 500 vip	492	272	114	109	291	498	308	316	205	231	105	200	328
RIO 500	492	272	114	109	291	498	308	316	205	231	105	200	328
RIO 580 vip	580	321	115	138	252	586	361	378	181	283	105	186	401
RIO 580	580	321	115	138	252	586	361	378	181	283	105	186	401
ALPINIST 310 VIP	336	145	67	153	216	428	326	209	166	101	80	160	147
ALPINIST 310	336	145	67	153	216	428	326	209	166	101	80	160	147
ALPINIST 380 VIP	405	176	67	153	225	497	377	260	184	150	105	180	217
ALPINIST 380	405	176	67	153	225	497	377	260	184	150	105	180	217
ALPINIST 440 VIP	455	217	67	153	229	547	409	296	197	185	125	195	266
ALPINIST 440	455	217	67	153	229	547	409	296	197	185	125	195	266
ALPINIST 460 Parallelogram VIP	485	234	195	153	230	555	429	318	195	206	125	195	296
ALPINIST 460 Parallelogram	485	234	195	153	230	555	429	318	195	206	125	195	296
ALPINIST 500 Parallelogram VIP	510	260	265	148	126	565	458	340	216	220	125	195	310
ALPINIST 500 Parallelogram	510	260	265	148	126	565	458	340	216	220	125	195	310
ALPINIST 500 Parallelogram VIP VISUAL	510	260	265	148	126	565	458	340	216	220	125	195	310
ALPINIST 500 Parallelogram VISUAL	510	260	265	148	126	565	458	340	216	220	125	195	310
VIGNA 615 Telescopic	615	495	280	230	150	540	295	460	230	275	105	210	390
LEADER 505	508	192	152	140	150	492	376	324	150	262	105	212	370
LEADER 655	602	210	148	144	150	586	454	391	163	275	125	227	390
LEADER GP 509	509	192	152	140	150	492	376	324	150	262	105	212	370
LEADER GP 659	602	210	148	144	150	586	454	391	163	275	125	227	390
LEADER GP 699	680	200	150	150	145	660	470	450	165	340	125	230	460
LEADER GP 779 Telescopic	740	420	250	140	150	720	495	490	170	400	125	250	580
LEADER GP 509 VISUAL	509	192	152	140	150	492	376	324	150	262	105	212	370
LEADER GP 659 VISUAL	602	210	148	144	150	586	454	391	163	275	125	227	390
ACROBAT 4.4	435	240	190	110	140	525	396	300	195	200	125	121	282
ACROBAT 5.0 Telescopic	502	270	210	110	140	580	452	355	216	250	125	121	353
ACROBAT 509	510	247	220	154	137	570	430	360	215	250	125	210	355
ACROBAT 609	585	260	230	160	140	650	510	430	230	325	125	210	435
ACROBAT 509 VISUAL	510	247	220	154	137	570	430	360	215	250	125	210	355
ACROBAT 609 VISUAL	585	260	230	160	140	650	510	430	230	325	125	210	435
ACROBAT 5.5	560	250	230	155	150	662	620	396	215	275	125	200	390
ACROBAT 6.5 Telescopic	651	250	230	155	150	746	630	463	215	341	125	200	483
ACROBAT 7.6 Telescopic	750	280	260	170	163	851	710	460	245	404	125	200	571
ROYAL 550	545	235	215	140	150	662	620	386	215	275	125	185	375
ROYAL 650 Telescopic	636	235	215	140	150	746	630	453	215	341	125	185	468
ROYAL 760 Telescopic	735	265	245	155	163	851	710	450	245	404	125	185	556
POWER 800 Telescopic	780	665	230	190	160	795	570	560	170	430	125	250	665
POWER 930 Telescopic	930	855	250	190	160	870	635	640	170	480	125	250	750
POWER 10500 Telescopic	1020	855	250	190	160	975	700	720	170	550	125	250	855

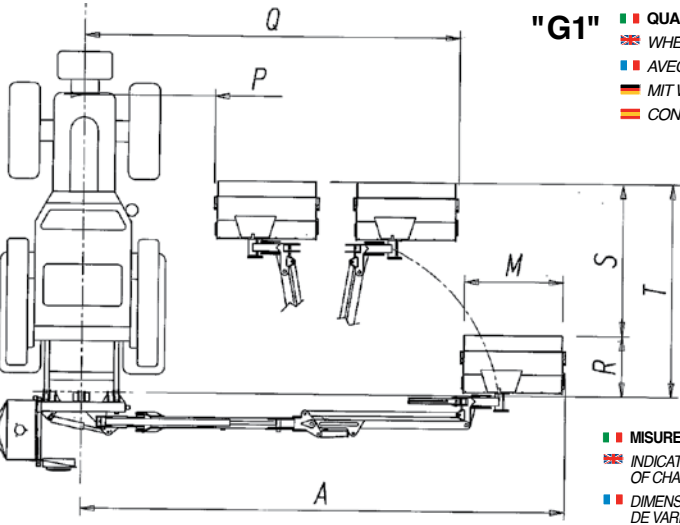
Dimensioni di lavoro bracci decespugliatori

WORKING DIMENSIONS OF THE HYDRAULIC ARMS DIMENSION D'EXECUTION BRAS DE DEBROUSSAILLAGE
ARBEITSMASSEN DEN BÖSCHUNGSMÄHER DIMENSIONES DE TRABAJO BRAZOS DESMALEZADORES

"A" CON TESTATE PRESA SOPRA (HEDGE 160 CON BARRA POTATRICE 160 cm)
WITH CUTTING HEADS UP ATTACHMENT (HEDGE 160 WITH PRUNING BAR 160 CM)
AVEC TETE PRISE EN HAUT (HEDGE 160 AVEC BARRE D'ELAGAGE 160 CM)
MIT KÖPFE OBEN ANSCHLUSS (HEDGE 160 MIT BAR ZUM AUSHOLZEN 160 CM)
CON CABEZALES ENGANCHE ARRIBA (HEDGE 160 CON BARRA POTADORA 160 CM)



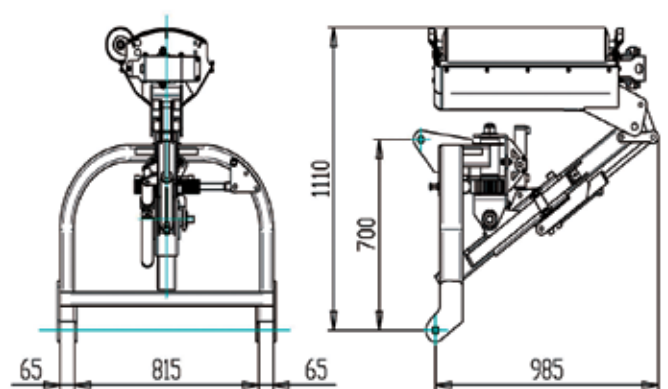
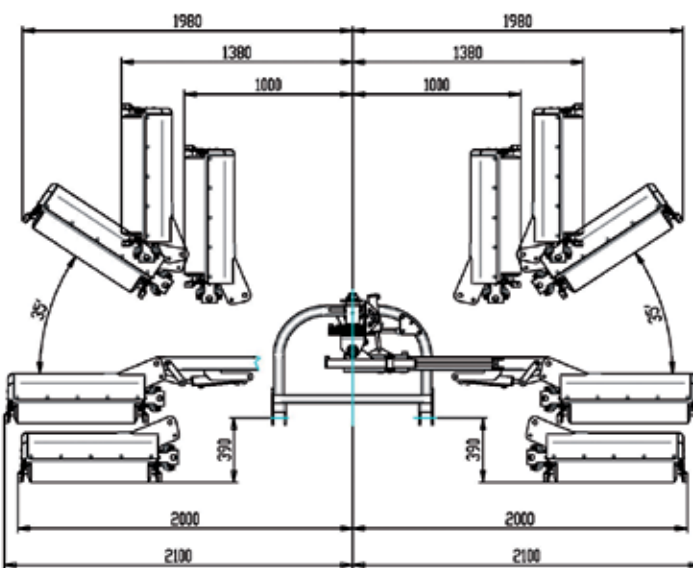
MODEL	A	B	C	F	G	G1	M	P	Q	R	S	T
LEADER GP 589 VENTRAL	540	180	175	557	430	290	125	195	460	75	135	210
LEADER GP 679 VENTRAL	630	200	180	640	535	395	125	210	515	75	195	230
ACROBAT 555 VENTRAL	560	250	230	510	490	400	125	150	400	80	135	210
ACROBAT 666 VENTRAL	655	280	260	768	595	505	125	180	450	80	195	230



"G1" QUANDO IL BRACCIO E' AVANZATO
WHEN THE ARM IS ADVANCED
AVEC ADVANCEMENT DE LA TETE
MIT WEITERENTWICKLUNG DER SCHNEIDKOPF
CON ADELANTAMIENTO DEL CABEZAL

MISURE INDICATIVE CON POSSIBILITA' DI VARIAZIONE
INDICATIVE DIMENSIONS WITH POSSIBILITY OF CHANGEMENTS
DIMENSIONS APPROXIMATIVES AVEC POSSIBILITES DE VARIATIONS
VORAUSICHTLICHE MASSNAHMEN MIT MÖGLICHEN ÄNDERUNGEN
MEDIDAS INDICATIVAS CON POSIBILIDAD DE VARIACION

Apple VISTA POSTERIORE
REAR LOOKING VUE ARRIERE
RÜCKSICHT VISTA POSTERIOR



DIMENSIONI DI TRASPORTO
TRANSPORT DIMENSIONS
TRANSPORT DIMENSIONEN
DIMENSIONS DE TRANSPORT
DIMENSIONES DE TRANSPORTE

DIMENSIONI DI LAVORO
WORKING DIMENSIONS
ARBEITS DIMENSIONEN
DIMENSIONS DE TRAVAIL
DIMENSIONES DE TRABAJO

Attrezzi terminali

END TOOLS
WERKZEUGSKÖPFE
OUTILS INTERCHANGEABLES
EQUIPOS TERMINALES

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Cut 030

- TESTATA TRASMISSIONE DIRETTA
- CUTTING HEAD DIRECT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION DIRECTE
- MÄHKOPFE-DIREKTANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA



- DISPONIBILE PER CUT 029 REVERS, CUT 030 REVERS E HEDGE 160
- AVAILABLE FOR CUT 029 REVERS, CUT 030 REVERS E HEDGE 160
- DISPONIBLE POUR CUT 029 REVERS, CUT 030 REVERS E HEDGE 160
- VERFÜGBAR FÜR CUT 029 REVERS, CUT 030 REVERS E HEDGE 160
- DISPONIBLE PARA CUT 029 REVERS, CUT 030 REVERS E HEDGE 160

MODEL			BAR Min	BAR Max		"A" 	"B" 
CUT 030	80	40	180	230	75	Max Ø 1.5 cm	Max Ø 2.5 cm

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Apple 210 Telescopic

- TESTATA TRASMISSIONE DIRETTA
- CUTTING HEAD DIRECT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION DIRECTE
- MÄHKOPFE-DIREKTANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA



MODEL			BAR Min	BAR Max		"A" 	"B" 
APPLE 210 T	80	40	180	230	100	Max Ø 1.5 cm	Max Ø 2.5 cm

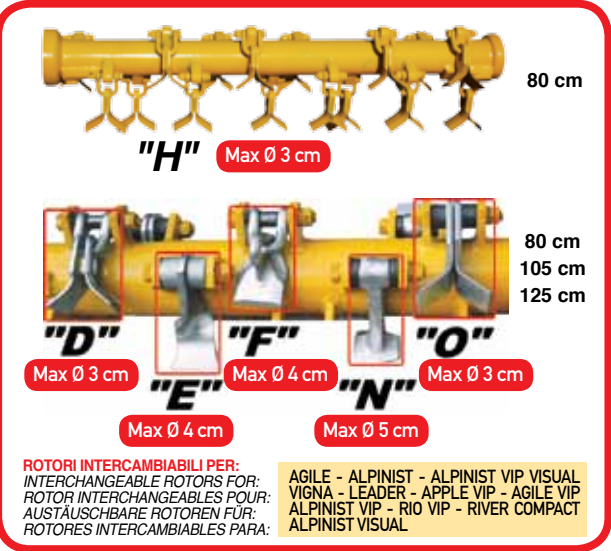
Attrezzi terminali

END TOOLS
WERKZEUGSKÖPFE
OUTILS INTERCHANGEABLES
EQUIPOS TERMINALES

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Agri td ps - Agri td pd

- TESTATA TRASMISSIONE DIRETTA
- CUTTING HEAD DIRECT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION DIRECTE
- MÄHKOPFE-DIREKTANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA



MODEL			BAR Min	BAR Max	
AGRI 80 TD PS-TD PD	80	50/80	180	230	180
AGRI 105 TD PS-TD PD	105	50/80	180	230	200
AGRI 125 TD PS-TD PD	125	50/80	180	230	230

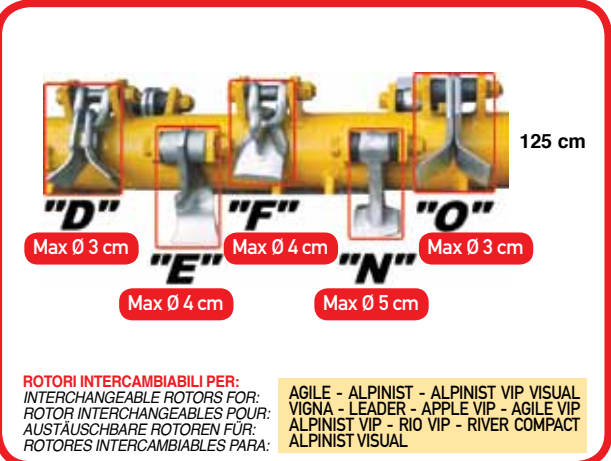


- CUSCINETTI A RULLI CONICI
- TAPERED ROLLER BEARINGS
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES
- KEGELROLLENLAGER
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Agri tp ps - Agri tp pd

- TESTATA TRASMISSIONE A CINGHIE
- CUTTING HEAD BELT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION PAR COURROIES
- MÄHKOPFE-RIEMENANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA



MODEL			BAR Min	BAR Max		
AGRI 125 TP PS-TP PD	125	80	180	230	230	2



- CUSCINETTI A RULLI CONICI
- TAPERED ROLLER BEARINGS
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES
- KEGELROLLENLAGER
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

Attrezzi terminali

END TOOLS
WERKZEUGSKÖPFE
OUTILS INTERCHANGEABLES
EQUIPOS TERMINALES

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Prof td pd - Prof td ps

105 cm / 125 cm

"I"

Max Ø 5 cm

"R"

Max Ø 5 cm

125 cm

"V"

Max Ø 8 cm

105 cm / 125 cm / 150 cm

"C"

Max Ø 3 cm

"G"

Max Ø 4 cm

"B"

Max Ø 4 cm

"M"

Max Ø 6 cm

125 cm / 180 cm

"T"

Max Ø 8/10 cm

LAVORO SALTUARIO OCCASIONAL JOB GELEGENTLICHE ARBEIT

TRAVAIL OCCASIONNEL TRABAJO DISCONTINUO

LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL

ACROBAT VENTRAL - ROYAL - POWER

ROTORI INTERCAMBIABILI PER:

INTERCHANGEABLE ROTORS FOR: ROTOR INTERCHANGEABLES POUR:

AUSTAUSCHBARE ROTOREN FÜR: ROTORES INTERCAMBIABLES PARA:

- TESTATA TRASMISSIONE DIRETTA
- CUTTING HEAD DIRECT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION DIRECTE
- MÄHKOPFE-DIREKTANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA

- TAGLIAFILI
- WIRE TRAP
- FIL A PIÈGE
- DRAHTSCHNEIDEEINHEIT
- CORTADOR DE ALAMBRE

- CONTROCOLTELLO IN HARDOX
- STATIC KNIFE IN HARDOX
- CONTRE-COUTEAU EN HARDOX
- GEGENSCHNEIDE AUS HARDOX
- CONTRACUCHILLAS EN HARDOX

- DOPPIO TELAIO
- DOUBLE FRAME
- DOUBLE CHASSIS
- DOPPELTER RAHMEN
- DOBLE BASTIDOR



- CUSCINETTI A RULLI CONICI
- TAPERED ROLLER BEARINGS
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES
- KEGELROLLENLAGER
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

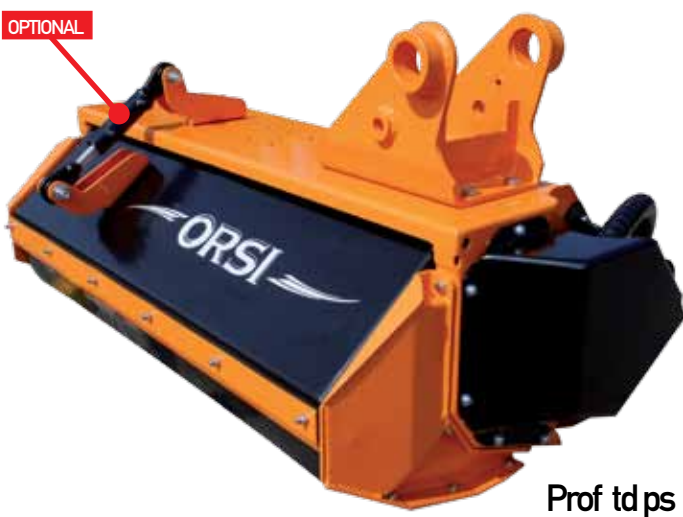
Attrezzi terminali

END TOOLS
WERKZEUGSKÖPFE
OUTILS INTERCHANGEABLES
EQUIPOS TERMINALES

MODEL			BAR	BAR	
	cm	Min. l/min	Min	Max	Kg
PROF 105 TD PD - TD PS	105	110	180	230	310
PROF 125 TD PD - TD PS	125	110	180	230	350
PROF 150 TD PD - TD PS	150	110	180	230	390
PROF 180 TD PD - TD PS	180	110	180	230	490



Prof td pd



Prof td ps

TESTATE TRINCIANTI / CUTTING HEADS / MÄHKOPFE / TÊTES / CABEZAS

Prof tp pd - Prof tp ps

105 cm / 125 cm

"I"

Max Ø 5 cm

"R"

Max Ø 5 cm

125 cm

"V"

Max Ø 8 cm

105 cm / 125 cm / 150 cm

"C"

Max Ø 3 cm

"G"

Max Ø 4 cm

"B"

Max Ø 4 cm

"M"

Max Ø 6 cm

125 cm / 180 cm

"T"

Max Ø 8/10 cm

LAVORO SALTUARIO OCCASIONAL JOB GELEGENTLICHE ARBEIT

TRAVAIL OCCASIONNEL TRABAJO DISCONTINUO

LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL

ACROBAT VENTRAL - ROYAL - POWER

ROTORI INTERCAMBIABILI PER:

INTERCHANGEABLE ROTORS FOR: ROTOR INTERCHANGEABLES POUR:

AUSTAUSCHBARE ROTOREN FÜR: ROTORES INTERCAMBIABLES PARA:

- TESTATA TRASMISSIONE A CINGHIE
- CUTTING HEAD BELT DRIVE
- TÊTE TRANSMISSION PAR COURROIES
- MÄHKOPFE-RIEMENANTRIEB
- CABEZA TRANSMISION DIRECTA

- TAGLIAFILI
- WIRE TRAP
- FIL A PIÈGE
- DRAHTSCHNEIDEEINHEIT
- CORTADOR DE ALAMBRE

- CONTROCOLTELLO IN HARDOX
- STATIC KNIFE IN HARDOX
- CONTRE-COUTEAU EN HARDOX
- GEGENSCHNEIDE AUS HARDOX
- CONTRACUCHILLAS EN HARDOX

- DOPPIO TELAIO
- DOUBLE FRAME
- DOUBLE CHASSIS
- DOPPELTER RAHMEN
- DOBLE BASTIDOR



- CUSCINETTI A RULLI CONICI
- TAPERED ROLLER BEARINGS
- ROULEMENTS À ROULEAUX CONIQUES
- KEGELROLLENLAGER
- RODAMIENTOS DE RODILLOS CONICOS

MODEL			BAR	BAR		
TP PD-TP PS	cm	Min. l/min	Min	Max	Kg	
PROF 105	105	110	180	230	310	3
PROF 125	125	110	180	230	350	3
PROF 150	150	110	180	230	390	3
PROF 180	180	110	180	230	490	3



Prof tp pd

MODEL			BAR	BAR		
TP PD-TP PS KOMPRESSOR	cm	Min. l/min	Min	Max	Kg	
PROF 105	105	90	300	330	325	1
PROF 125	125	90	300	330	365	1
PROF 150	150	90	300	330	405	1
PROF 180	180	90	300	330	505	1



Prof tp ps



Prof tp pd

KOMPRESSOR



Prof tp ps

KOMPRESSOR

Attrezzi terminali

END TOOLS
WERKZEUGSKÖPFE
OUTILS INTERCHANGEABLES
EQUIPOS TERMINALES

BARRE TRANCIARAMI / BRANCH CUTTER
ASTSCHERE HOLZ / SÉCATEURS / CORTADORA DE RAMAS LEÑA

TT 155 / 225

-  LEGNA MAX. Ø 12 CM
-  WOOD MAX. Ø 12 CM
-  BOIS MAX. Ø 12 CM
-  HOLZ MAX. Ø 12 CM
-  LEÑA MAX. Ø 12 CM



MODEL		Portata Min / Max	BAR Min	BAR Max	
TT 155		155	40 / 55	100	120
TT 225		225	40 / 55	100	120



ROTOFOSSI / DITCH CUTTERS / GRABENFRÄSE
CUREUSE DE FOSSÉS / BINADERA PARA ACEQUIAS

Sf



-  PER PULIZIA DEI FOSSI
-  DITCH CLEANING
-  FÜR GRABEN REINIGUNG
-  POUR LE NETTOYAGE DE FOSSÉS
-  PULIDOR PARA ACEQUIAS

MODEL	Ø		BAR Min	BAR Max	
SF Ø 50	50	90 / 120	220	250	130
SF Ø 65	65	90 / 120	220	250	190
SF Ø 80	80	90 / 120	220	250	230
SF Ø 100	100	90 / 120	220	250	270



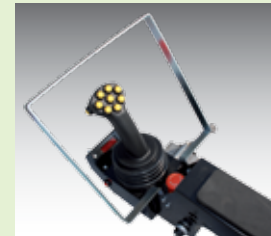
Optional



COMANDI SERVO PROPORZIONALI
Servo proportional control
Commandes servoproportionnelles
Verhältnismäßig Servosteuerung
Mandos servoproporcionales
LEADER GP - LEADER GP VISUAL
LEADER GP VENTRAL - POWER - ACROBAT 509,609, 5.5, 6.5T, 7.6T
ACROBAT VISUAL - ACROBAT VENTRAL



COMANDI ELETTRO-PROPORZIONALI
Electro-proportional controls
Commandes electro-proportionnelles
Elektro-proportionale Steuerungen
Mandos electro-proporcionales
ALPINIST - ALPINIST VIP - ALPINIST VISUAL
ALPINIST VIP VISUAL - LEADER - LEADER GP
LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL
ACROBAT - ROYAL - ACROBAT VISUAL
ACROBAT VENTRAL - POWER



COMANDI ELETTRICI MONO-LEVA
Electric controls
Commandes électriques
Elektrische Steuerungen
Mandos electricos
RIVER COMPACT - AGILE - AGILE VIP - APPLE
RIO VIP - ALPINIST - ALPINIST VIP - ALPINIST VISUAL - ALPINIST VIP VISUAL - LEADER
LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL
ACROBAT VENTRAL - ROYAL - POWER - VIGNA



COMANDI ELETTRICI MONO-LEVA
Electric controls / Commandes électriques
Elektrische Steuerungen / Mandos electricos
Accensione e inversione rotore con cavo teleflessibile Rotor start/reversal with flexible cable / Départ/inversion rotor avec commande teleflexible / Rotor Zündung/Umkehrung mit Steuerhebel / Encendido/inversion rotor con mando teleflexible
RIVER COMPACT - AGILE - AGILE VIP - APPLE - LE VIP - APPLE - RIO VIP - ALPINIST - ALPINIST VIP - ALPINIST VISUAL - ALPINIST VIP VISUAL - LEADER
LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL - ACROBAT VENTRAL - ROYAL - POWER - VIGNA



COMANDI ELETTRICI PROPORZIONALI COMPENSATI 2 MOVIMENTI
Proportional controls 2 movements
Commandes proportionnelles 2 mouvements
Elektrisch-Proportionalen Steuerungen
Mandos proporcionales 2 movimientos
LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER GP VENTRAL - POWER - ACROBAT - ACROBAT VISUAL - ACROBAT VENTRAL - ROYAL



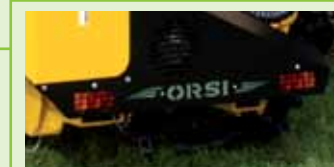
ROTOFOSSO PER: Ditch cutter for: Cureuse de fosses pour: Grabenfräse für: Binadera para acequias para: AGILE - ALPINIST ALPINIST VISUAL - VIGNA - LEADER - LEADER GP - LEADER GP VISUAL
LEADER GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL - ACROBAT VENTRAL - ROYAL - POWER



COFANO ANTERIORE REGOLABILE IDRAULICAMENTE CON INNESTI RAPIDI DEL TRATTORE

Hydraulically adjustable front bonnet through tractor's quick couplings
Capot antérieur réglable hydrauliquement avec les raccords rapides du tracteur
Vordere Haube hydraulisch einstellbar durch die Traktorschnellkupplungen
Tapa anterior regulable hidraulicamente con enchufes rapidos del tractor

(MOD. LEADER GP - LEADER GP VISUAL - ACROBAT ACROBAT VISUAL - ACROBAT VENTRAL - ROYAL POWER - LEADER GP VENTRAL)



COFANATURA CON FANALERIA
Casing with lights
Capot avec feux
Gehäuse mit Lichtanlage
Tapa con luces
MOD. RIO

PARAURTI CON FANALERIA PER:
Bumper with lights for:
Pare-chocs avec feux pour:
Stosstange mit Licht für:
Barra con luces para:
AGILE - AGILE VIP - ALPINIST
ALPINIST VIP - ALPINIST VISUAL

PARAURTI CON FANALERIA PER:
Bumper with lights for:
Pare-chocs avec feux pour:
Stosstange mit Licht für:
Barra con luces para:
ACROBAT 4.4, 5.0T, 5.5, 6.5T, 7.6T
ACROBAT VENTRAL
POWER



BARRA SIEPI
Hedges bar / Barre haies
Heckenschere / Barra para setos vivos
cm: 90 - 135 - 165 MAX cm 2
(NO mod. APPLE)



TESTATA TRANCIARAMI
Branch-cutter
Tête d'ébranchage
Astschere
Cabeza para el corte de ramas
(NO Mod. CUT 029 - APPLE HEDGE 160 RIVER COMPACT 355, 420)



FORCELLA
Linkage / Groupe de fixation Verankerungssatz
Horquilla
(NO Mod. LEADER GP 699-779T - ACROBAT 6.6 - 6.5T - 7.6T - ROYAL 650T - 760T
POWER - LEADER GP 679 VENTRAL
ACROBAT VENTRAL)

TENDITORI DI STAFFAGGIO
Stabilizer joints / Tendeurs de fixation
Spannvorrichtungen / Tensores de fijacion
(NO Mod. ACROBAT 7.6T - ROYAL 760T
POWER)
CARDANO
PTO SHAFT / CARDAN / GELENKWELLE / CARDAN
(NO Mod. CUT 029 - CUT 030 - HEDGE 160
APPLE)



FRESANEVE
Snow blower
Fraise à neige
Schneefräse
Soplador de nieve

(MOD. LEADER GP
LEADER GP VISUAL
LEADER GP VENTRAL
ACROBAT
ACROBAT VISUAL
ACROBAT VENTRAL
ROYAL - POWER)



RULLO SERIE PROFESSIONALE
Professional roller
Rouleau professionnel
Profi walze
Rodillo profesional
(MOD. RIVER COMPACT - RIO VIP - AGILE VIP - AGILE - ALPINIST - ALPINIST VIP - VIGNA - LEADER)



SCAMBIATORE DI CALORE
Oil cooler / Radiateur automatique
Öl Kühler / Intercambiador de calor
(NO Mod. HEDGE 160)



Optional



Max Ø 4 cm



Max Ø 2 cm

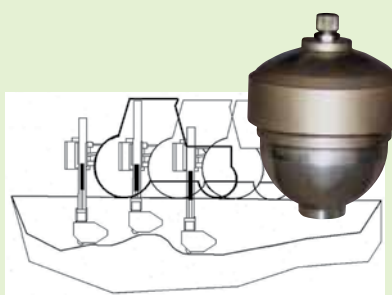
BARRA A DISCHI
Disc hedge
Barre a disques
Scheibenschere
Barra de discos
(NO MOD. APPLE)



ESTIRPATRICE PER: Extirpator for: Extirpateur pour:
Pflasterputzer für: Extirpador para:
LEADER - LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER
GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL - ACROBAT
VENTRAL - ROYAL - POWER



IDROSPAZZOLATRICE PER:
Hydrobrushcleaner for: / Balayeuse hydraulique pour:
Leitpfostenwaschanlage für: / Hidrolimpiadora con cepillos para:
LEADER - LEADER GP - LEADER GP VISUAL - LEADER
GP VENTRAL - ACROBAT - ACROBAT VISUAL - ACROBAT
VENTRAL - ROYAL - POWER



SOSPENSIONE OLEOPNEUMATICA
Oleopneumatic suspension
Suspension oleopneumatique
Preßluftaufhängung
Suspension oleopneumatica
(NO MOD. CUT 029 - CUT 030 - APPLE - HEDGE 160)



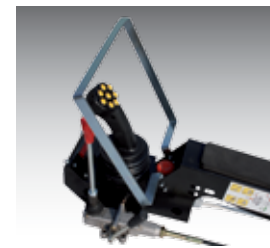
PIASTRA FISSAGGIO ACCESSORI
Fixing plate / Plaque de fixation
Anschluss Platte / Plancha de fijacion

Utensili intercambiabili / Interchangeables tools / Couteaux interchangeables / Austauschbare Werkzeuge / Equipos intercambiabiles

C - D - H ERBA E LEGNA / GRASS AND WOODS HERBE ET BOIS / GRAS UND HOLZ HIERBA Y MADERA MAX Ø 3 cm	G - E ERBA E LEGNA / GRASS AND WOODS HERBE ET BOIS / GRAS UND HOLZ HIERBA Y MADERA MAX Ø 4 cm
O ERBA E LEGNA / GRASS AND WOODS HERBE ET BOIS / GRAS UND HOLZ HIERBA Y MADERA MAX Ø 3 cm	B - F SIEPI / PIECES OF WOODS HAIES / HECKEN / SETOS MAX Ø 4 cm
R ERBA, CANNA E LEGNA / GRASS, REEDS AND WOODS / HERBE, ROSEAUX ET BOIS / GRAS SCHILFROHR UND HOLZ HIERBA, CAÑAS Y MADERA MAX Ø 5 cm	V LEGNA / PIECES OF WOODS BOIS / HOLZ / MADERA MAX Ø 8 cm
M LEGNA / PIECES OF WOODS BOIS / HOLZ / MADERA MAX Ø 6 cm	N LEGNA / PIECES OF WOODS BOIS / HOLZ / MADERA MAX Ø 5 cm
T LEGNA / PIECES OF WOODS BOIS / HOLZ / MADERA MAX Ø 8/10 cm	I ERBA, CANNA E LEGNA / GRASS, REEDS AND WOODS / HERBE, ROSEAUX ET BOIS / GRAS SCHILFROHR UND HOLZ HIERBA, CAÑAS Y MADERA MAX Ø 5 cm

Movimenti comandi elettrici

ELECTRIC CONTROLS MOVIMENTS
ELEKTRISCHEN STEUERUNGEN BEWEGUNGEN
MOUVEMENTS DES COMMANDES ELECTRIQUES
MOVIMIENTOS DE LOS MANDOS ELECTRICOS



Comandi elettrici mono-leva
Di serie:
● movimento bracci on-off
● display con totalizzatore e parzializzatore ore e temperatura olio
● flottante
Optional:
● sospensione oleopneumatica

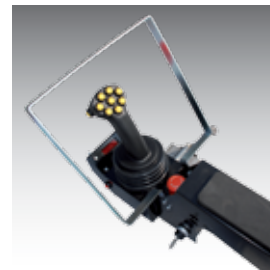
Accensione e inversione rotore con cavo teleflessibile
Rotor start/reversal with flexible cable
Départ/inversion rotor avec commande teleflexible
Rotor Zündung/Umkehrung mit Steuerhebel
Encendido/inversion rotor con mando teleflexible

Electric controls
Standard:
● arms movements on-off
● Display with total and partial hours and oil temperature
● floating
Optional:
● oleopneumatic suspension

Commandes électriques
Di série:
● mouvement bras on-off
● Display avec count heures totale et partiel et température huile
● flottant
Optional:
● suspension oléopneumatique

Elektrische Steuerungen
In serie:
● Armbewegung On-Off
● Display mit gesamte und partielle Stunden und Öltemperatur
● Schwimmstellung
Auf Wunsch:
● Hydropneumatische Aufhängung

Mandos electricos
De serie:
● movimiento brazos on-off
● Display con control horas total y parcial y temperatura aceite
● flotante
Optional:
● suspencion oleoneumatica



Comandi elettrici mono-leva
Di serie:
● movimento bracci on-off
● accensione/inversione rotore con timer
● antinversione
● flottante
● display con totalizzatore ore e temperatura olio
Optional:
● sospensione oleopneumatica

Electric controls
Standard:
● arms movements on-off
● rotor start/reversal with anti reversal timer
● floating
● display with hours and oil temperature totalizer
Optional:
● oleopneumatic suspension

Commandes électriques
Di série:
● mouvement bras on-off
● départ/inversion rotor avec timer anti-inversion
● flottant
● display avec count heure et température huile
Optional:
● suspension oléopneumatique

Elektrische Steuerungen
In serie:
● Armbewegung On-Off
● Rotor Zündung / Umkehrung mit Timer Entgegen Umkehrung
● Schwimmstellung
● Totalisator-Display mit Stunden und Öltemperatur
Auf Wunsch:
● Hydropneumatische Aufhängung

Mandos electricos
Di serie:
● movimiento brazos on-off
● encendido/inversion rotor con timer anti inversion
● flotante
● display con control horas y temperatura aceite
Optional:
● suspencion oleoneumatica



Comandi servo proporzionali
Di serie:
● movimento bracci TUTTI PROPORZIONALI
● accensione/inversione rotore con timer antinversione
● flottante
● display con totalizzatore ore e temperatura olio
Optional:
● sospensione oleopneumatica

Servo proportional controls
Standard:
● ALL PROPORTIONAL arms movements
● rotor start/reversal with anti-reversal timer
● floating
● display with hours and oil temperature totalizer
Optional:
● oleopneumatic suspension

Commandes basse pression
Di série:
● mouvements bras TOUS PROPORTIONNELS
● départ/inversion rotor avec timer anti-inversion
● flottant
● display avec count heure et temperature huile
Optional:
● suspension oléopneumatique

Servo-Steuerungen
In serie:
● Alle Proportional- Armbewegung
● Rotor Zündung / Umkehrung mit Timer Entgegen Umkehrung
● Schwimmstellung
● Totalisator-Display mit Stunden und Öltemperatur
Auf Wunsch:
● Hydropneumatische Aufhängung

Mandos servo-proporzionales
Di serie:
● movimiento brazos TODOS PROPORCIONALES
● encendido/inversion rotor con timer anti-inversion
● flotante
● display con control horas y temperatura aceite
Optional:
● suspencion oleoneumatica



Comandi elettroproporzionali
Di serie:
● movimento bracci TUTTI PROPORZIONALI
● accensione/inversione rotore con timer antinversione
● flottante
Optional:
● sospensione oleopneumatica

Electro-proportional controls
Standard:
● ALL PROPORTIONAL arms movements
● rotor start/reversal with anti-reversal timer
● floating
Optional:
● oleopneumatic suspension

Commandes electro-proportionnelles
Di série:
● mouvements bras TOUS PROPORTIONNELS
● départ/inversion rotor avec timer anti inversion
● flottant
Optional:
● suspension oléopneumatique

Elektro-Proportionale Steuerungen
In serie:
● Alle Proportional- Armbewegung
● Rotor Zündung / Umkehrung mit Timer Entgegen Umkehrung
● Schwimmstellung
Auf Wunsch:
● Hydropneumatische Aufhängung

Mandos electro-proporzionales
De serie:
● movimiento brazos TODOS PROPORCIONALES
● encendido/inversion rotor con timer anti-inversion
● flotante
Optional:
● suspencion oleoneumatica



Comandi elettrici proporzionali compensati 2 movimenti
Di serie:
● movimento bracci 1° e 2° PROPORZIONALI COMPENSATI, altri ON-OFF
● accensione/inversione rotore
● flottante
Optional:
● sospensione oleopneumatica

Proportional controls 2 movements
Standard:
● COMPENSATED PROPORTIONAL movements 1st and 2nd arm, others ON-OFF
● rotor start/reversal
● floating
Optional:
● oleopneumatic suspension

Commandes proportionnelles 2 mouvements
Di série:
● mouvement bras 1er et 2em PROPORTIONNELS COMPENSEES, les autres ON-OFF
● départ/inversion rotor
● flottant
Optional:
● suspension oléopneumatique

Elektrisch-Proportionalen Steuerungen
2 Bewegungen
In serie:
● Armbewegung Proportional für 1. und 2., für andere On-Off
● Rotor Zündung / Umkehrung
● Schwimmstellung
Auf Wunsch:
● Hydropneumatische Aufhängung

Mandos proporcionales 2 movimientos
De serie:
● movimiento brazos 1° e 2° PROPORCIONALES COMPENSADOS, otros ON-OFF
● encendido/inversion rotor
● flotante
Optional:
● suspencion oleoneumatica

Optional



KIT KOMPRESSOR

Più potenza alla potenza

More power to the power

Encore plus de puissance

Mehr kraft zum kraft

Más potencia a la potencia

Per / For / Pour / Für / Para:

LEADER GP - LEADER GP VISUAL

LEADER GP VENTRAL - POWER

ACROBAT 5.5, 6.5 T, 7.6 T

ACROBAT VENTRAL

75HP PISTON PUMP "PTO 1000 RPM STANDARD - PTO 750 RPM OPTIONAL"



Pompa e motore a pistoni assiali
Pump and engine with axial pistons
Pompe et moteur à pistons axiaux
Pumpe und Motor mit Axialkolben
Bomba y motor con pistones axiales



Cinghia dentata in Kevlar
Kevlar too thed belt
Courroie dentée en Kevlar
Kevlar keilriemen
Correa dentada en Kevlar



Scambiatore di calore automatico
Oil cooler with automatic fan
Echangeur de chaleur automatique
Wärmeaustauscher mit automatischem Ventilator
Intercambiador de calor automático

Applicazioni speciali

SPECIAL APPLICATIONS
 APPLICATIONS SPECIALES
 SONDERANWENDUNGEN
 APLICACIONES ESPECIALES

ATLETIC 550 V - 650 V - 655 VT



AGILE 485 Safety



Applicazioni speciali

SPECIAL APPLICATIONS
APPLICATIONS SPECIALES
SONDERANWENDUNGEN
APPLICACIONES ESPECIALES

RIVER 550 V - 650 V - 770 VT



ATLETIC 550 V - 650 V - 655 VT



POWER 950 VT

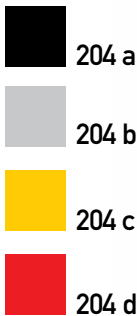


FACILE MANUTENZIONE
SIMPLE MAINTENANCE
ENTRETIEN SIMPLE
EINFACHE WARTUNG
MANTENIMIENTO SIMPLE

POWER 830 VT - 950 VT - 10800 VT



Merchandising



LA FORZA DELLE IDEE, IL POTERE DELLA TECNOLOGIA

THE STRENGTH OF IDEAS, THE POWER OF TECHNOLOGY

DIE STÄRKE DER IDEEN, DIE MACHT DER TECHNOLOGIE

LA FORCE DES IDEES, LE POUVOIR DE LA TECHNOLOGIE

LA FUERZA DE LAS IDEAS, LA POTENCIA DE LA TECNOLOGIA



Cod. 00029133 10/13



ORSI Group

sempre un passo avanti...



Progetto realizzato con il contributo
della Regione Emilia-Romagna.
Sprint-ER - Misura 5.2 C

Via S. Andrea, 2a - 40050 Masciarino di Castello d'Argile (BO) Italy
Tel. +39 051 6867072 - Fax +39 051 6867104
www.orsigroup.it info@orsigroup.it

CARATTERISTICHE TECNICHE E DATI SUSCETTIBILI DI VARIAZIONE SENZA PREAVVISO. CONTATTARE L'AZIENDA INFO@ORSIGROUP.IT +39 051 6867072 PER AVERE INFORMAZIONI AGGIORNATE. / TECHNICAL DATA LIABLE TO CHANGE WITHOUT NOTICE. CONTACT THE COMPANY FOR MORE INFO: INFO@ORSIGROUP.IT +39 051 6867072 CARACTERISTIQUES ET DONNEES TECHNIQUES QUI PEUVENT CHANGER SANS PREAVIS. CONTACTER L'ENTREPRISE POUR PLUS D'INFOS : INFO@ORSIGROUP.IT +39 051 6867072 / TECHNISCHE DATEN KÖNNEN OHNE ANKÜNDIGUNG ÄNDERN. NEHMEN SIE KONTAKT MIT DER FIRMA FÜR MEHRERE INFO: INFO@ORSIGROUP.IT +39 051 6867072 / DATOS TÉCNICOS SUSCEPTIBLES A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO. CONCTAR LA EMPRESA PARA MAS NFO: INFO@ORSIGROUP.IT +39 051 6867072